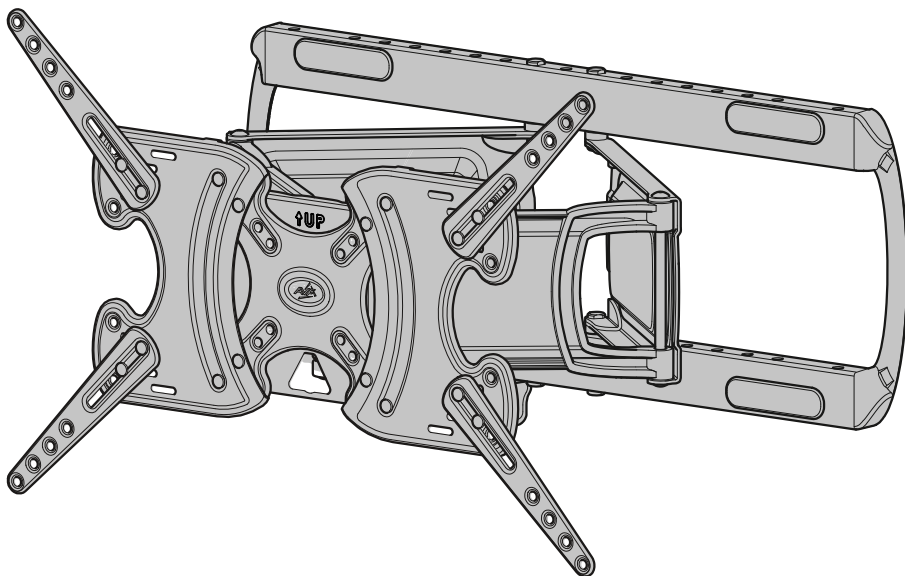


CNL655-E

English language / Idioma Español

466044 rev01



Read through ALL instructions before commencing installation.
If you have any questions about this product or issues with installation contact the customer services help line before returning this product to the store.
See www.cmx.avfgroup.com for installation video



Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.
Si tiene alguna pregunta sobre el producto o problemas con la instalación. llame a la línea de servicio al consumidor antes de devolverlo.
Vea www.cmx.avfgroup.com para el video de instalación



SOPORTE PARA TV DE PANEL PLANO

ITM. / ART. 1040702 • Modelo: CNL655-E

Para televisores de 76 cm (30 pulg.) a 228 cm (90 pulg.) • Soporta un peso de hasta 68 kg

Herramientas recomendadas:

Detector de Vigas de Madera - Broca para Mampostería 12 mm (15/32") - Broca para Madera 5 mm (3/16")

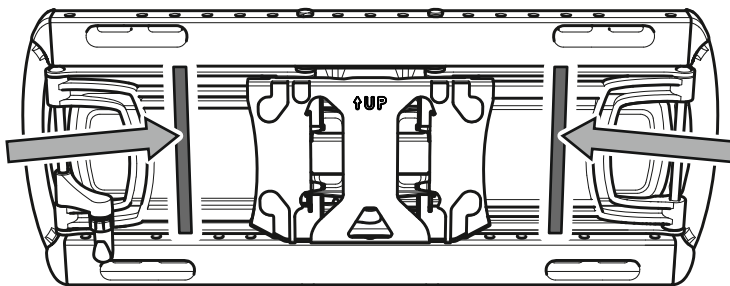
Tornillos, Reductores y Espaciadores de Televisor:

M4(K1) 16 mm, M4(K2) 25 mm, M5(K3) 16 mm, M5(K4) 25 mm, M6 (K5) 16 mm, M6(K6) 25 mm, M6(K7) 45 mm, M8(K8) 16 mm, M8(K9) 25 mm y M8(K10) 45 mm Puede usar los espaciadores M2 y/o M1 si se requiere. Paso 9: Manejo de cables.

Orificios de Televisor: Ancho mínimo 75 mm máximo 600 mm - Alto mínimo 75 mm máximo 400 mm
(Teléfono de Servicio al Cliente no válido en México)

Importado por: Importadora Primex, S.A. de C.V., Blvd. Magnocentro No. 4 San Fernando La Herradura, Huixquilucan, Estado de México, C.P. 52765, RFC: IPR-930907-S70, Tel: (55) 5246-5500, www.costco.com.mx

!
Do Not remove
until step 7
*No lo quite
hasta llegar
al paso no. 7*



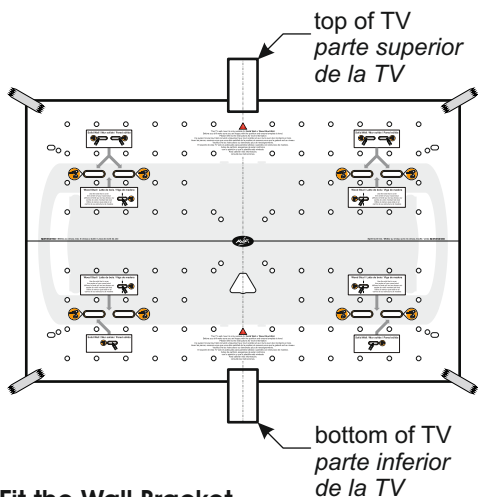
!
Do Not remove
until step 7
*No lo quite
hasta llegar
al paso no. 7*

Assembly Overview *Ensambladura General*

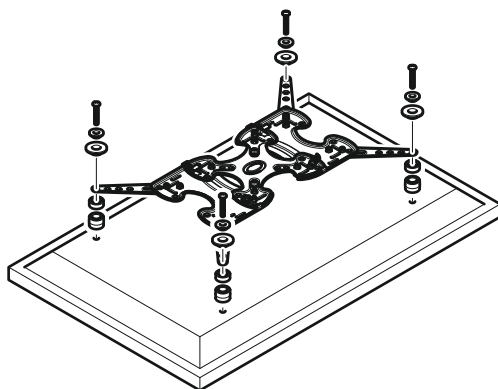


2 Person Installation Recommended *Instalación De 2 Personas Recomendado*

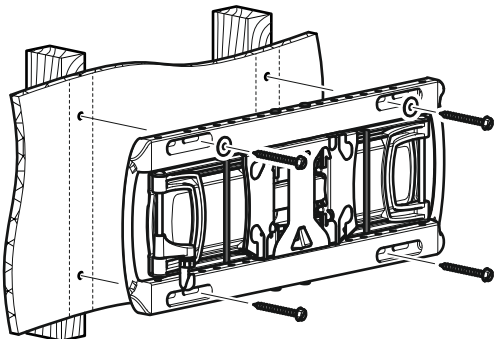
Determine your TV position
Defermine la posición de su TV



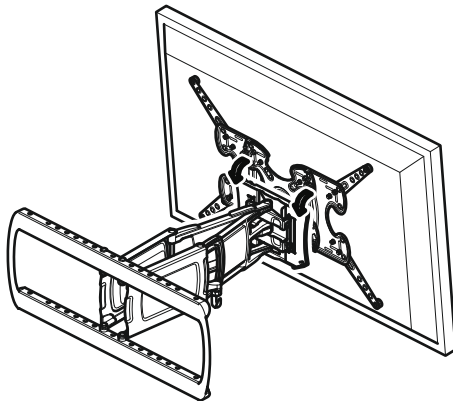
Fit the TV Mounting Plate
Fije La Placa De Montaje De TV



Fit the Wall Bracket
Fije el Soporte de Pared



Connect the TV
Conecte la TV



Index **Índice**

1 Measure the TV fixing holes Width and Height
Mida los orificios de su TV, lo ancho y lo alto

2 Preparing the Front Adaptor Plate
Preparando La Placa Adaptadora Frontal

3 Preparing the TV Mounting Plate
Preparando La Placa De Montaje De TV

4 Determine your TV position
Defermine la posición de su TV

5 Fitting the TV Mounting Plate
Fijando La Placa De Montaje De TV

6 Fitting the Wall Bracket
Fijando la Placa a la Pared

7 Fitting the Wall Bracket Covers
Fijando Las Cubiertas Del Soporte De Pared

8 Connecting the TV
Conectando la TV

9 Cable Management
Manejo de Cable

Retain all packaging in case the bracket needs to be returned.

Contents may vary from photography/ Illustrations.

You will not need all these parts, so expect there to be some left over depending upon the specification of your TV.

This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to failure and personal injury.

It is the responsibility of the installer to ensure that the mounting wall is of a suitable standard and void of any services (eg gas, electricity, water etc).

AVF accept no responsibility for any damage or loss caused by installing this product in a sub standard wall.

Conserve todos los envasados en caso de que el soporte tenga que ser devuelto.

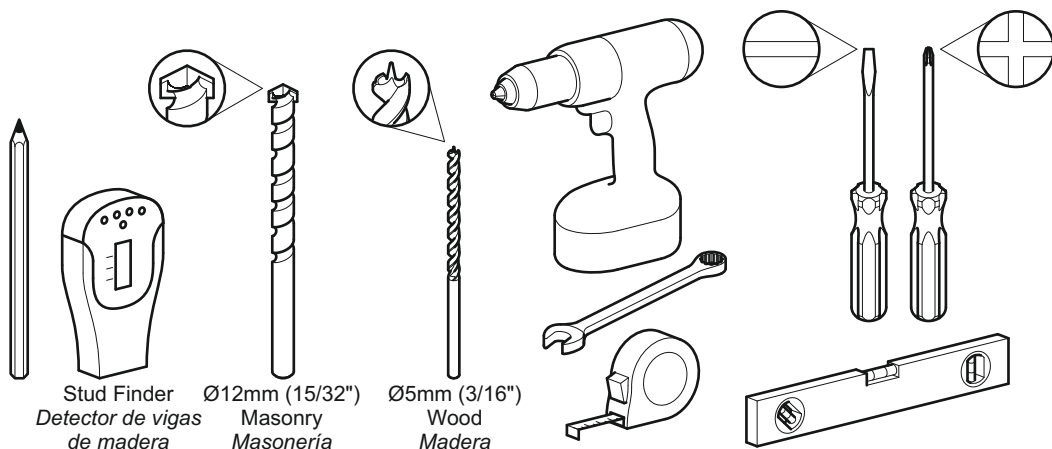
El contenido puede variar de la fotografía / ilustración.

No necesitará todas estas partes, espere que sobren algunas según las especificaciones de su TV. Este producto está diseñado para el uso en el interior solamente. El uso de este producto en el exterior podría llevar al fracaso y lesiones personales.

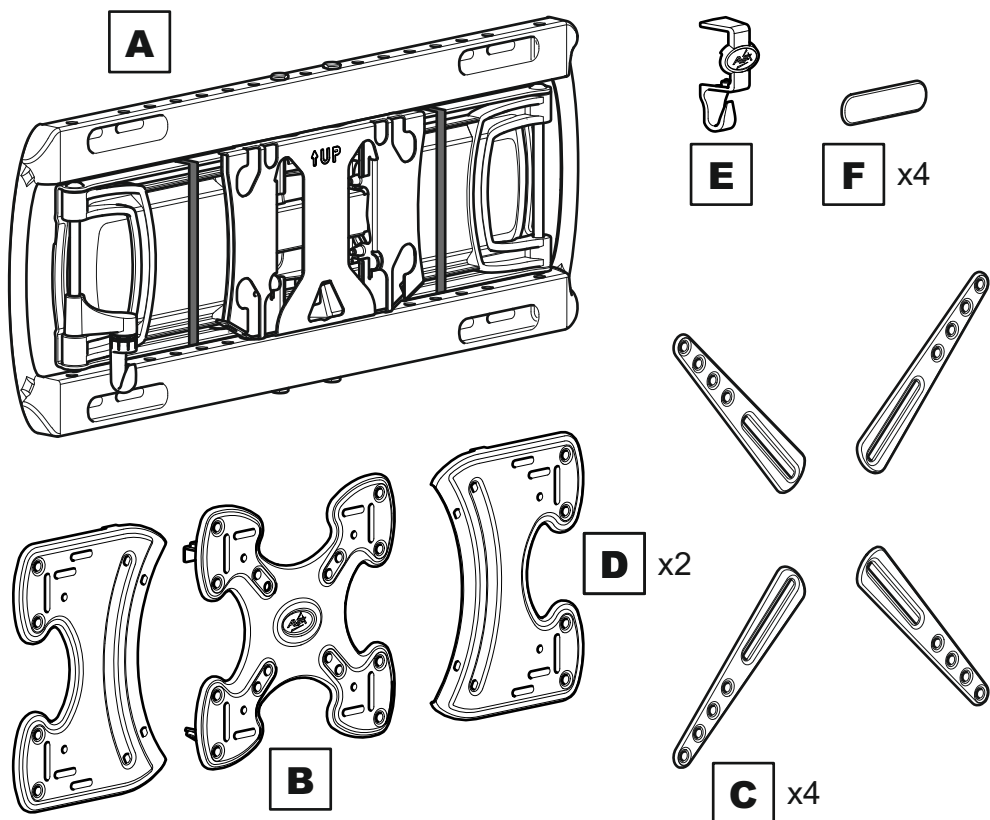
Es la responsabilidad del instalador de asegurarse de que la pared de montaje es de un nivel adecuado y carece de todo los servicios (gas, electricidad, agua, etc.).

AVF no acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida causada por la instalación de este producto en una pared inadecuada.

Tools Recommended Herramientas recomendadas



Boxed Parts Piezas en la Caja



TV Screws, Reducers and Spacers

Tornillos, Reductores y Espaciadores para TV



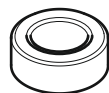
L1 x4



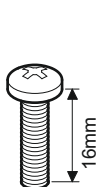
L2 x4



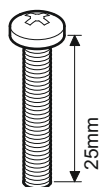
M1 x12



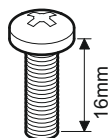
M2 x4



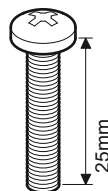
K1 x4



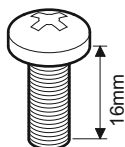
K2 x4



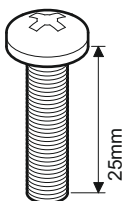
K3 x8



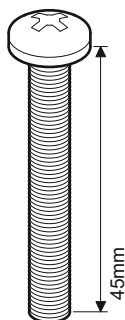
K4 x4



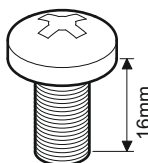
K5 x4



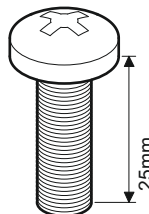
K6 x4



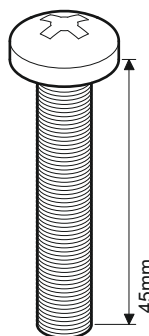
K7 x4



K8 x4



K9 x4



K10 x4



G x16



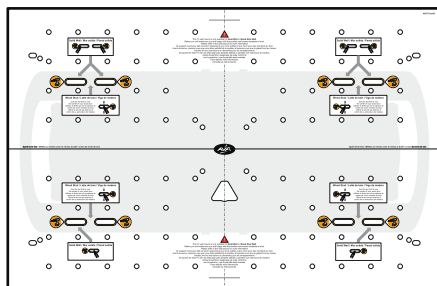
H x16



I x16



J x8



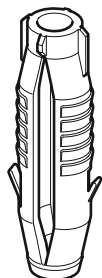
R1



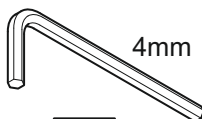
N x6



O x2



P x6

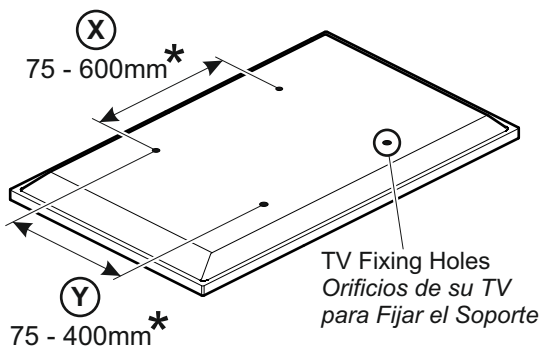


Q x1

R2



1 Measure the TV fixing holes Width and Height Mida los orificios de su TV, lo ancho y lo alto



If width (X) is greater than 600mm* or height (Y) greater than 400mm* STOP installation now and contact the customer help line

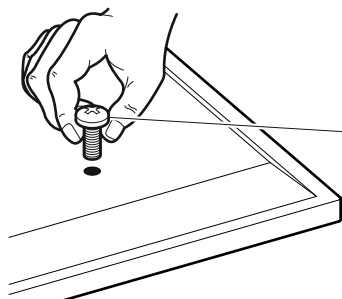
Si la anchura (X) es mayor que 600mm* o la altura de (Y) es mayor que 400mm* **DETENGA** la instalación inmediatamente y póngase en contacto con la línea de ayuda al cliente

*Also fits TV fixing holes / También ajusta en los orificios de fijación de la TV

(X) 630mm	(Y) 310mm	(X) 650mm	(Y) 320mm	(X) 660mm	(Y) 320mm
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

You are provided with 4 diameters of TV fixing screws, **M4**, **M5**, **M6** and **M8**. Determine the screw diameter that fits and remember for step 5.

Se le proporciona con 4 diámetros de tornillos de fijación para su TV: **M4**, **M5**, **M6** y **M8**. Determine el diámetro del tornillo que le quede a su TV y recuérdelo para el paso 5.



M4 = K1/K2

M5 = K3/K4

M6 = K5-K7

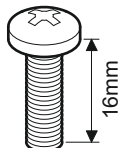
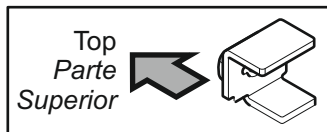
M8 = K8-K10



After completing step 5 you will have fittings left over, please keep for future reference

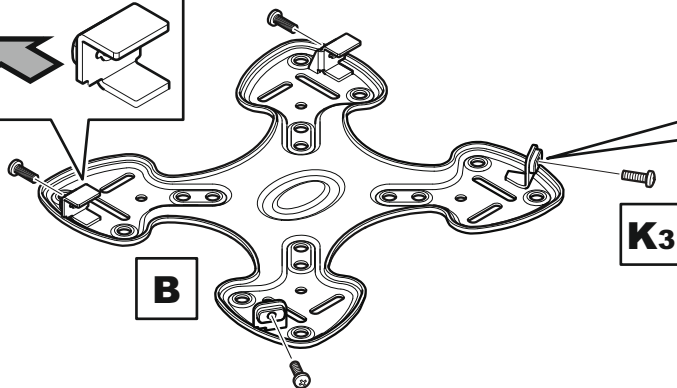
Después de completar el paso 5 usted tendrá conexiones sobrantes, por favor guarde para futura referencia.

2 Preparing the Front Adaptor Plate Preparando La Placa Adaptadora Frontal

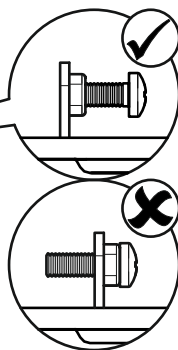


M5

K3 x4



K3



Preparing the TV Mounting Plate Preparando La Placa De Montaje De TV

Use the option that fits your TV / Utilice la opción que mejor se adapte a su TV
Do not fully tighten / No ajuste completamente

OPTION 1 / OPCIÓN 1

- | | |
|-----------|-----------|
| (X) 75mm | (Y) 75mm |
| (X) 100mm | (Y) 100mm |
| (X) 200mm | (Y) 100mm |
| (X) 200mm | (Y) 200mm |

OPTION 2 / OPCIÓN 2

- | | |
|-----------|-----------|
| (X) 100mm | (Y) 200mm |
|-----------|-----------|

If in any doubt please call the customer help line.

Si vous avez un doute, contactez notre service d'assistance à la clientèle.

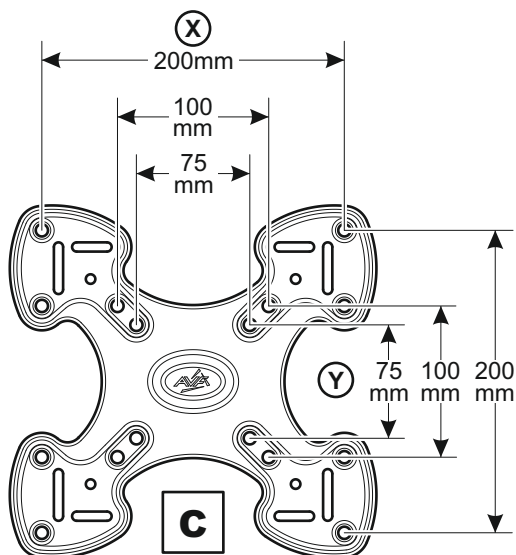
OPTION 3 / OPCIÓN 3

- | | |
|--------------|--------------|
| (X) 300mm | (Y) 100mm |
| (X) 300mm | (Y) 200mm |
| (X) 300mm | (Y) 300mm |
| (X) 400mm | (Y) 100mm |
| (X) 400mm | (Y) 200mm |
| (X) 400mm | (Y) 300mm |
| (X) 400mm | (Y) 400mm |
| (X) 75-400mm | (Y) 75-400mm |

OPTION 4 / OPCIÓN 4

- | | |
|---------------|--------------|
| (X) 600mm | (Y) 100mm |
| (X) 600mm | (Y) 200mm |
| (X) 600mm | (Y) 300mm |
| (X) 600mm | (Y) 400mm |
| (X) 400-600mm | (Y) 75-400mm |
| (X) 630mm | (Y) 310mm |
| (X) 650mm | (Y) 320mm |
| (X) 660mm | (Y) 320mm |

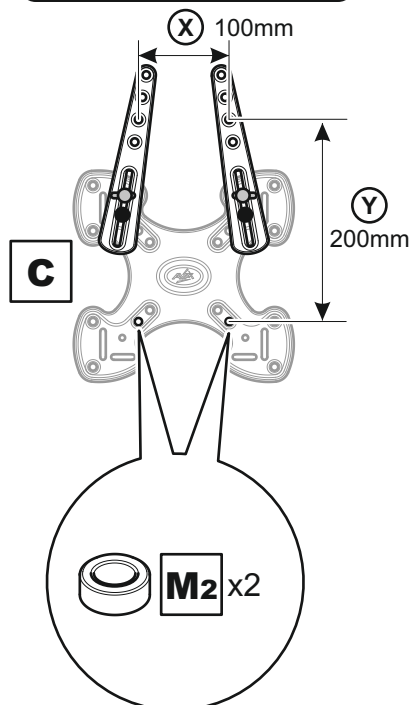
OPTION 1 / OPCIÓN 1



If your TV fixing holes match any of the sizes shown above you will not need to use any adaptors. Please go to step 4.

Si les trous de fixation de votre téléviseur correspondent aux grandeurs démontrées ci-dessus, vous n'aurez pas à utiliser d'adaptateurs. Veuillez passer à l'étape 4.

OPTION 2 / OPCIÓN 2



Use spacer **M2** between the bottom two holes of the bracket and your TV.

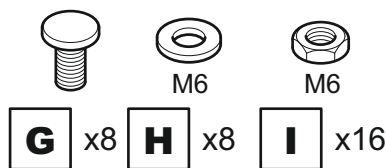
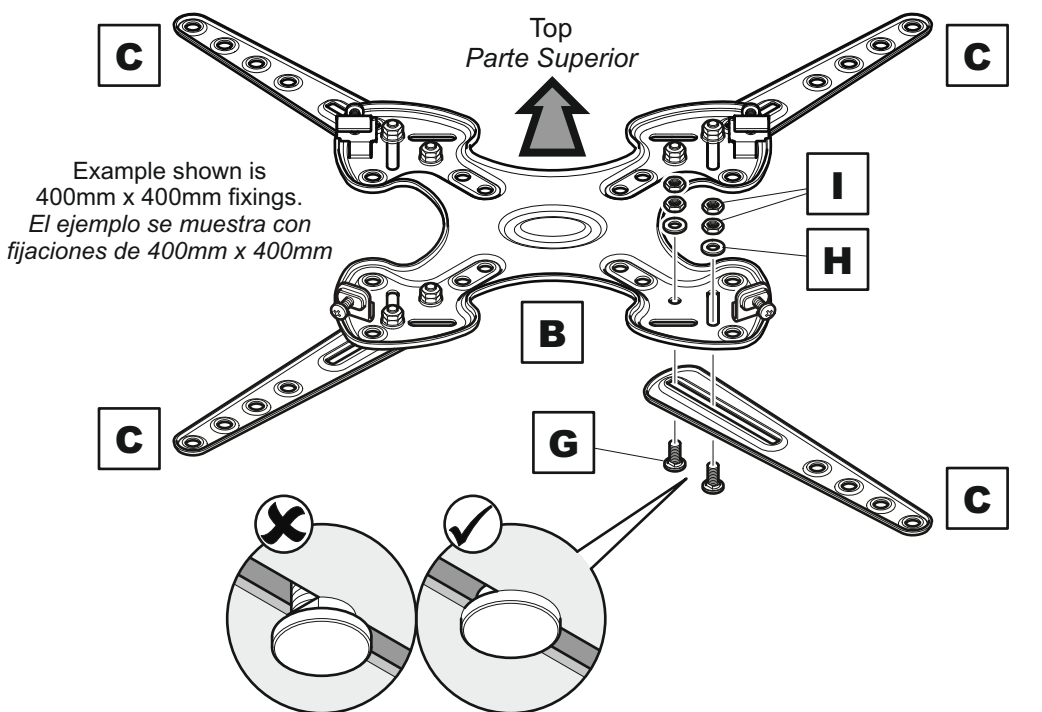
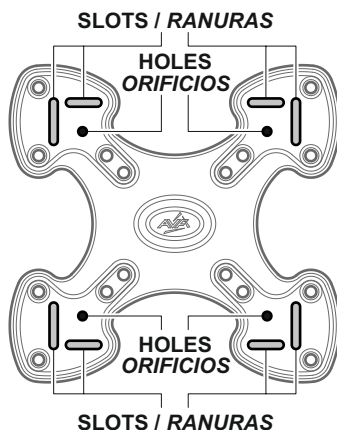
Utilice el espaciador **M2** entre los dos agujeros inferiores del soporte y su TV.

OPTION 3 / OPCIÓN 3

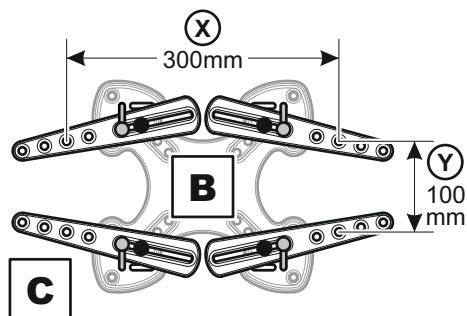
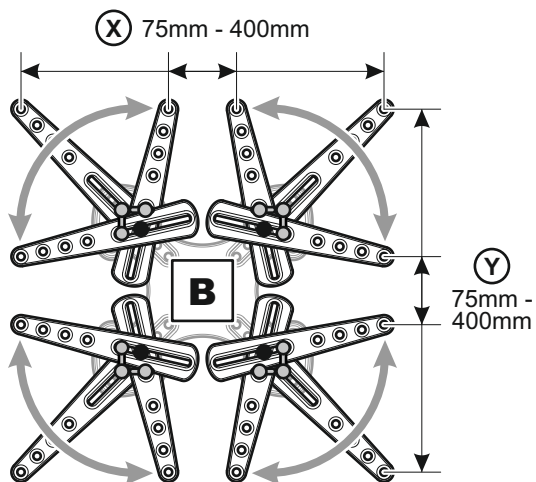


When attaching adaptors **C** you must always use **HOLES x4** and either of the **SLOTS**.

Para colocar adaptadores **C** deberá siempre utilizar **ORIFICIOS x4** y alguna de las **RANURAS**.

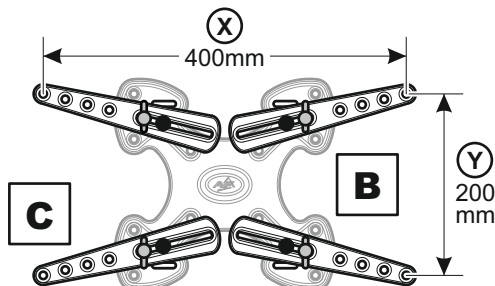
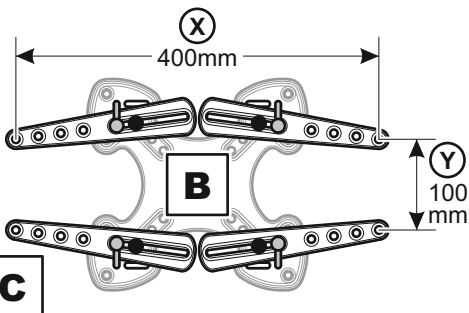
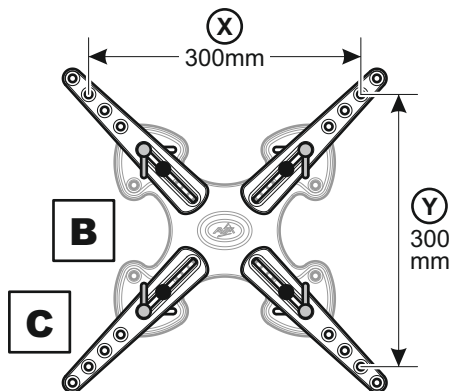
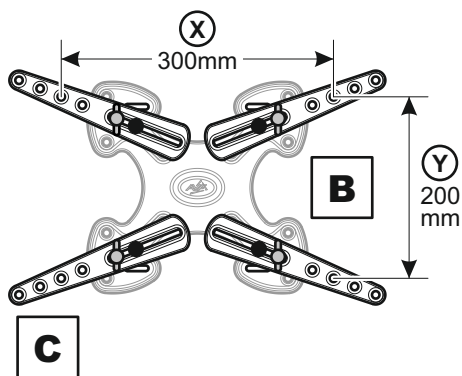


● = HOLES / ORIFICIOS
○ = SLOTS / RANURAS

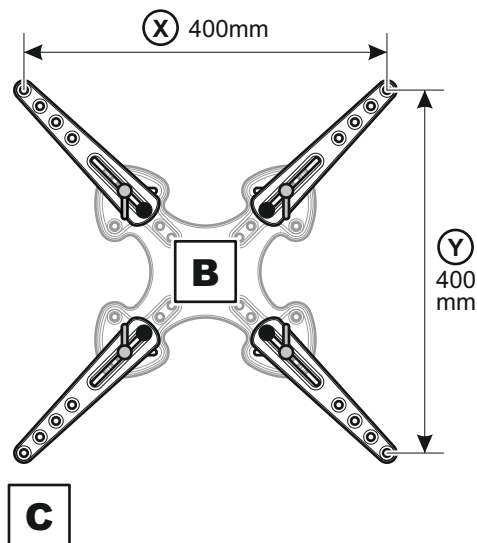
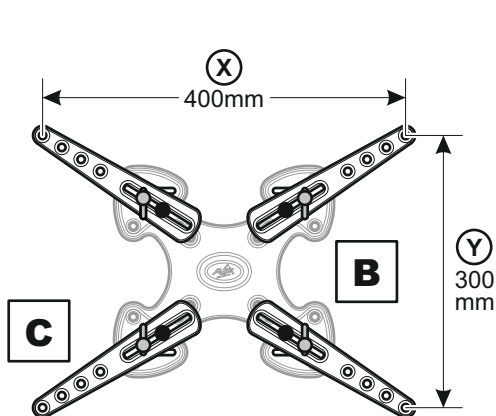


C

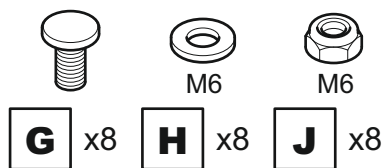
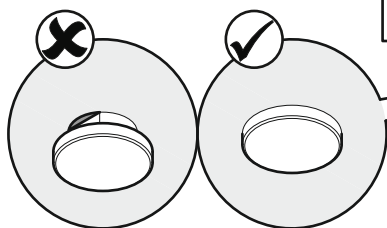
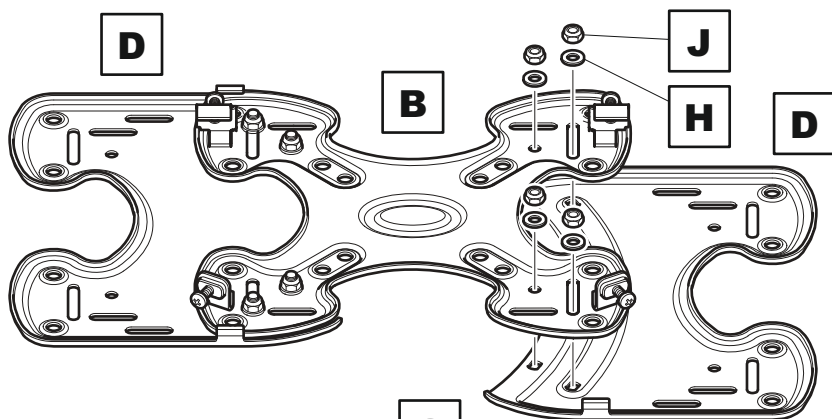
Adaptors **C** can be fixed in different positions in the slots on Plate **B** to match your TV fixing holes.
*Los adaptadores **C** pueden fijarse en diferentes posiciones en las ranuras de la placa **B** para que coincidan con los orificios de fijación de su televisor.*



● = HOLES / ORIFICIOS
○ = SLOTS / RANURAS

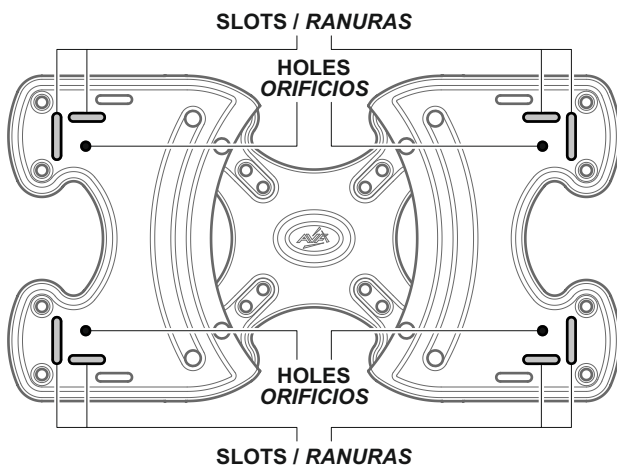


OPTION 4 / OPCIÓN 4

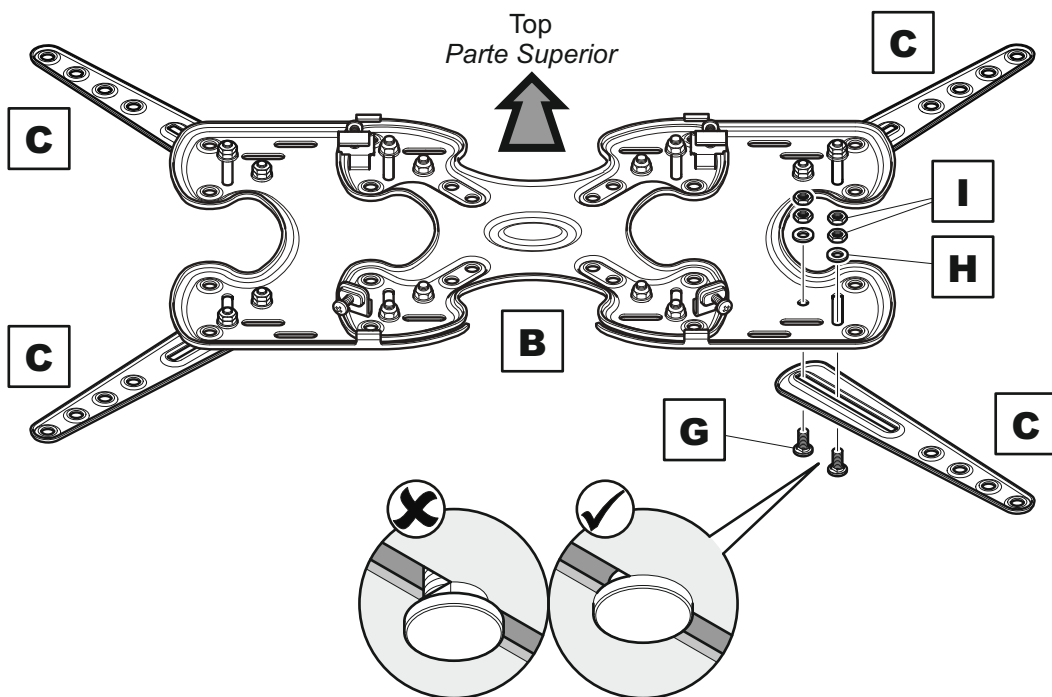




When attaching adaptors **C** you must always use **HOLES x4** and either of the **SLOTS**.
*Para colocar adaptadores **C** deberá siempre utilizar **ORIFICIOS x4** y alguna de las **RANURAS**.*



Example shown is 600mm x 400mm fixings.
El ejemplo se muestra con fijaciones de 600mm x 400mm



M6



M6

G

x8

H

x8

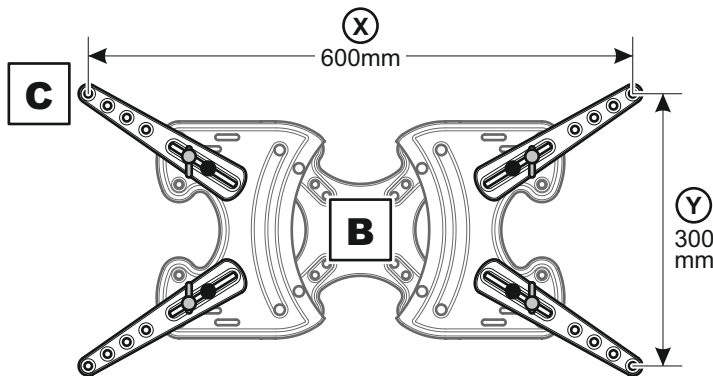
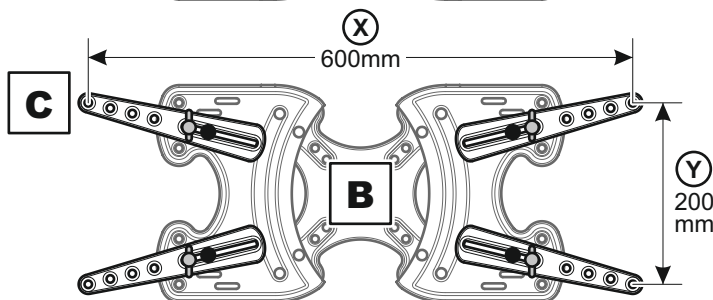
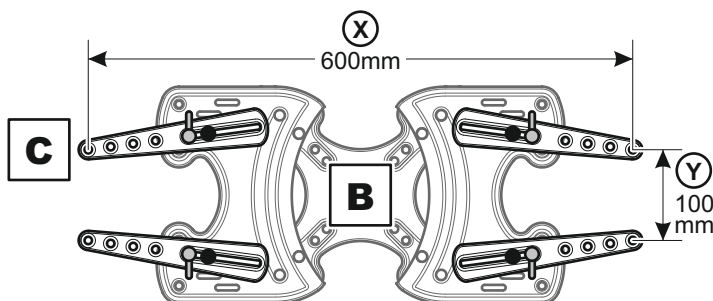
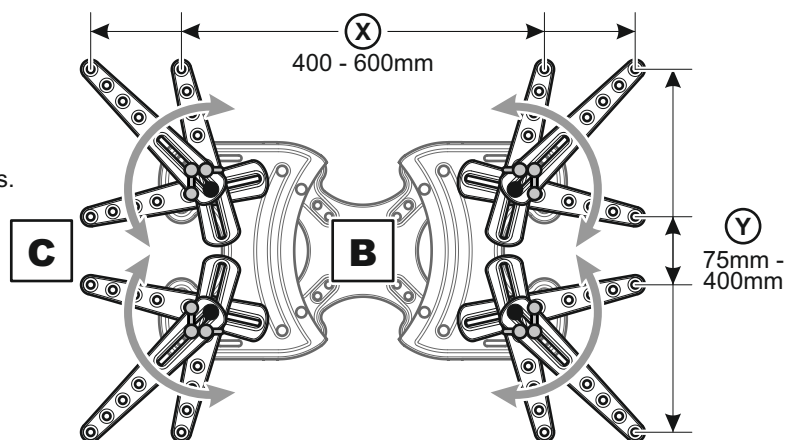
I

x16

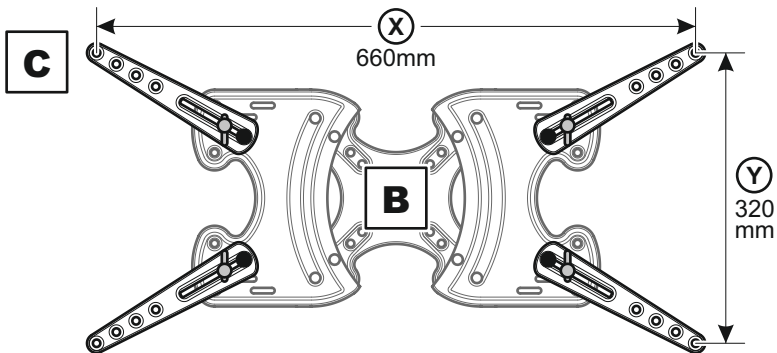
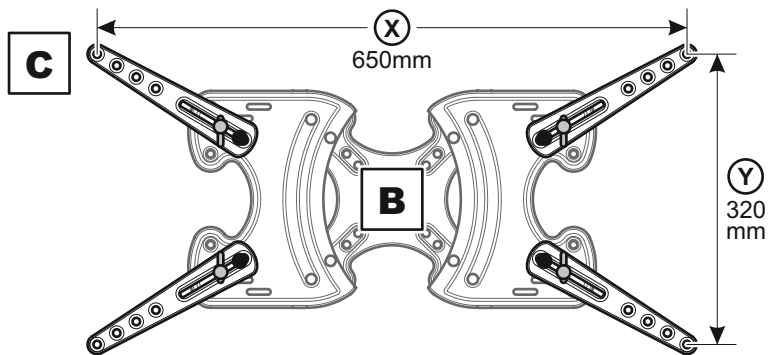
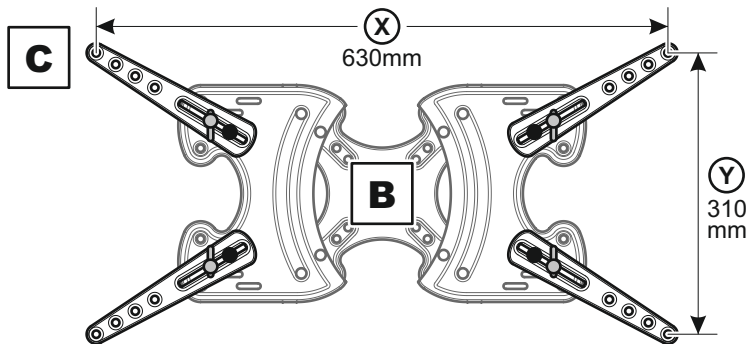
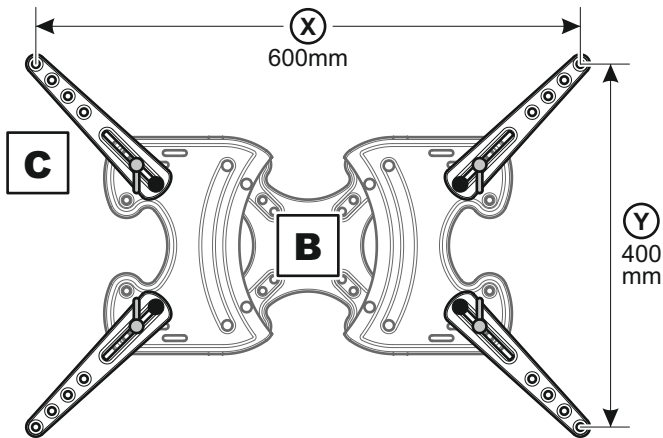
● = HOLES / ORIFICIOS
○ = SLOTS / RANURAS

Adaptors **C** can be fixed in different positions in the slots on Plate **B** to match your TV fixing holes.

Los adaptadores **C** pueden fijarse en diferentes posiciones en las ranuras de la placa **B** para que coincidan con los orificios de fijación de su televisor.



- = HOLES
ORIFICIOS
- = SLOTS
RANURAS



4

Determine your TV position

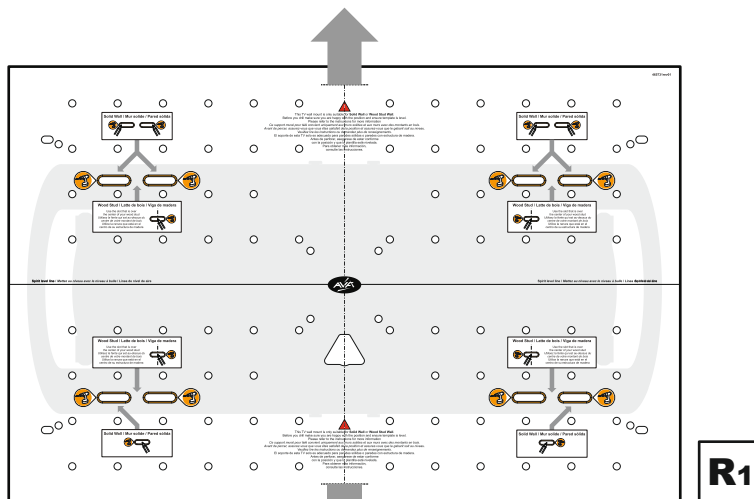
Determine la posición de su TV

Joining templates R1 and R2 will give you a guide that represents the height and center of YOUR TV so you can position YOUR TV perfectly and know exactly where to drill your wall.
Si une las plantillas R1 y R2 obtendrá una idea que representa la altura y el centro de SU TV, por lo cual podrá ubicar SU TV perfectamente y sabrá dónde perforar su pared con precisión

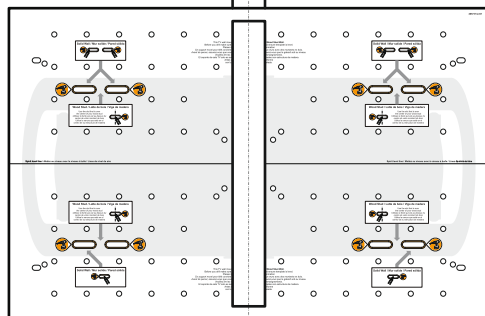
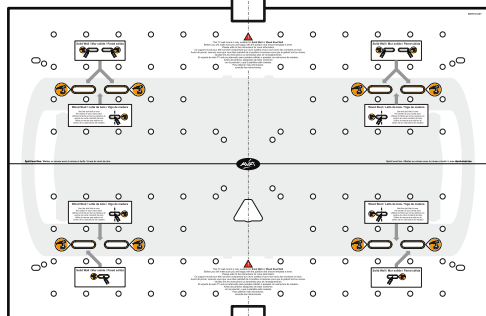
i

Assemble Positioning Template

Monte la plantilla de posición



R2





Lay template on the back of the TV as shown in the images below.

Align the fixing holes on the template **R1** with the TV fixing holes on the back of your TV.

If your TV has fixing holes that are not shown on the template **R1** simply punch 4 holes that match your TV fixing holes.

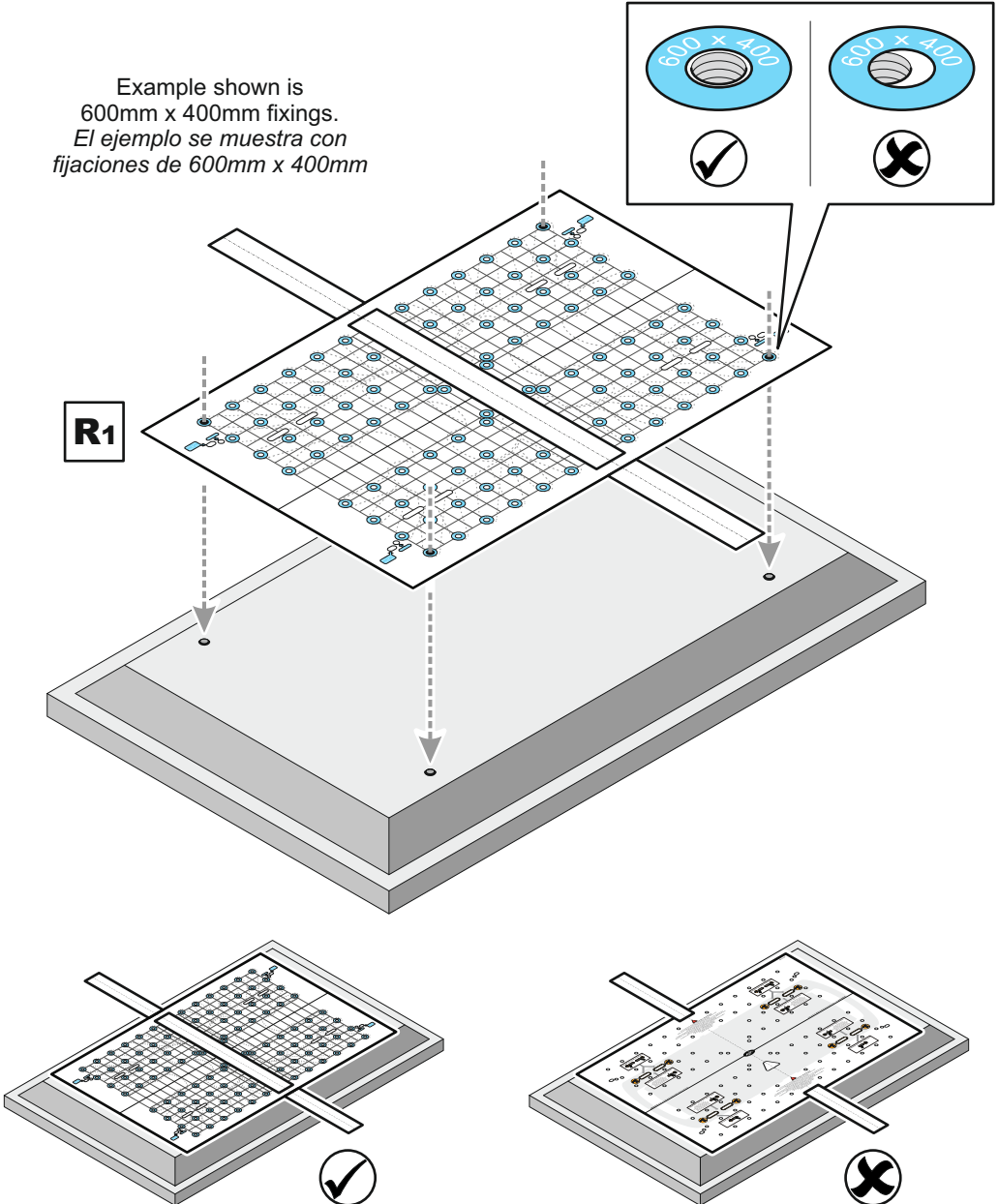
*Coloque la plantilla en la parte posterior de la TV como muestran las imágenes a continuación. Nivele los orificios de anclaje en la plantilla **R1** con los orificios de anclaje de la TV en la parte posterior de la misma.*

*Si su TV tiene orificios de anclaje que no figuran en la plantilla **R1**, simplemente perforo 4 orificios que coincidan con los orificios de anclaje de su TV*

Example shown is

600mm x 400mm fixings.

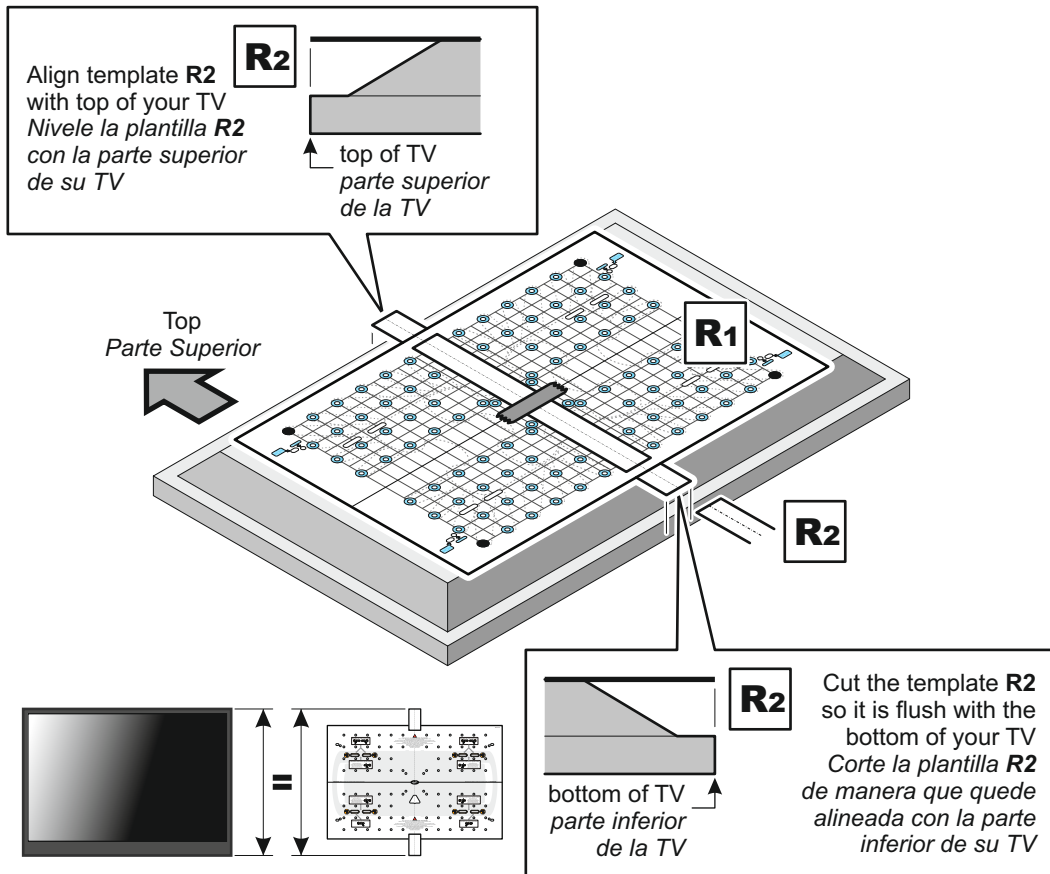
*El ejemplo se muestra con
fijaciones de 600mm x 400mm*





Align template **R2** with the top of your TV and cut so it is flush with the bottom of your TV and stick in position.

*Nivele la plantilla **R2** con la parte superior de su Tv y corte para que quede alineada con la parte inferior de su TV y firme en esa posición.*



Remove the template from the back of your TV before you continue

Quite la plantilla de la parte posterior de su TV antes de continuar



Use template **R1** and **R2** to determine the position of your TV on the wall.

When you are happy with the position ensure template is level and fix to wall. Before marking the drill points you will need to determine the wall type that you have i.e. **Solid Wall** or **Wood Stud Wall**. Ensure the drilling area is free from mains services (Gas / Electric / Water).

*Use las plantillas **R1** y **R2** para determinar la posición de su TV en la pared.*

*Cuando esté conforme con la posición, asegúrese que la plantilla esté nivelada y quede fija a la pared. Antes de marcar los puntos de perforación, deberá determinar el tipo de pared que tiene; por ej.: **pared sólida** o **pared con estructura de madera**.*

Asegúrese de que el área de perforación no dañará los servicios de red (gas / electricidad / agua)

The image below shows the drill points for **Solid Wall** or **Wood Stud Wall** installation.

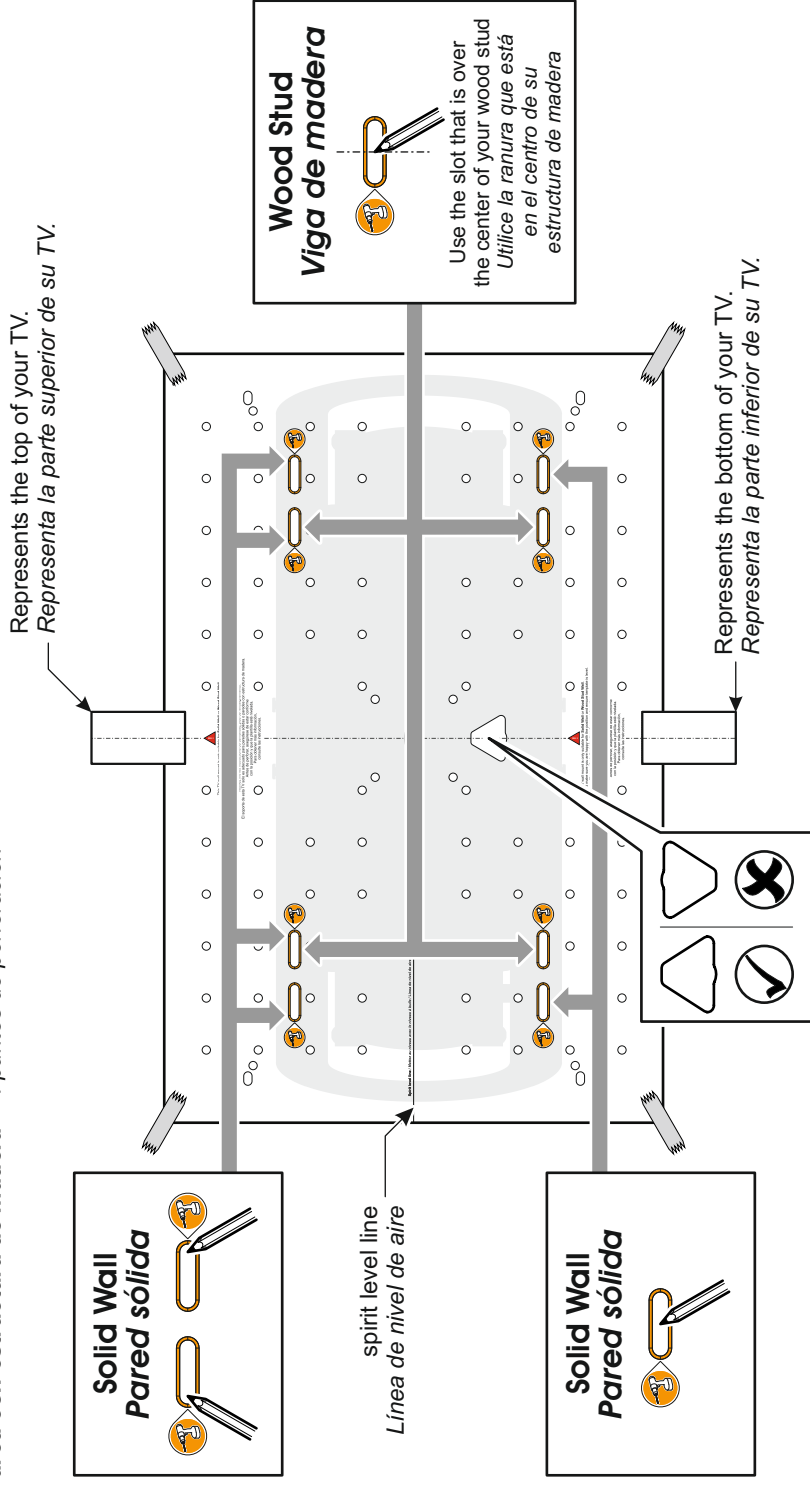
Solid Wall = 6 drill points

Wood Stud Wall = 4 drill points

La imagen a continuación muestra los puntos de perforación para la instalación en **pared sólida** o **pared con estructura de madera**.

Pared sólida = 6 puntos de perforación

Pared con estructura de madera = 4 puntos de perforación



vi

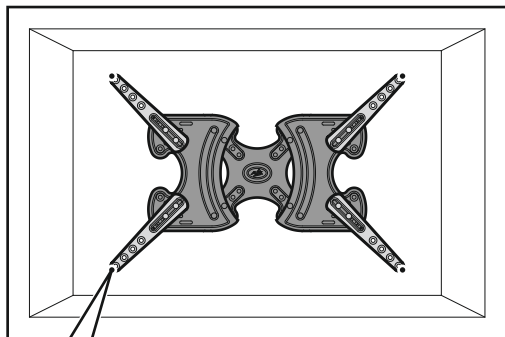
Remove template from wall and continue with installation
Quite la plantilla de la pared y proceda con la instalación

5

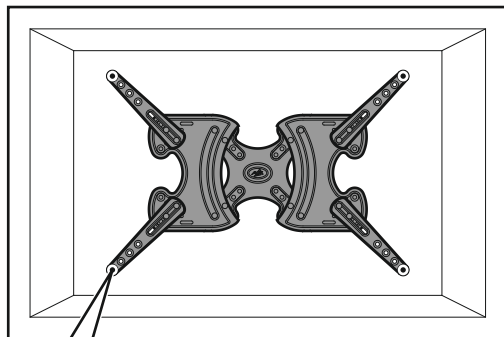
Fitting the TV Mounting Plate Fijando la Placa de Montaje a su TV

Before you fully tighten the TV mounting plate please check that the mounting plate holes line up with the fixing holes on the back of your TV.

Antes de fijar completamente la placa de montaje de TV verifique que los orificios de la placa de montaje coincidan con los orificios en la parte posterior de su TV



Holes do not line up and small adjustment is required before you fully tighten
Los orificios no coinciden y es necesario hacer un pequeño ajuste antes de fijar completamente

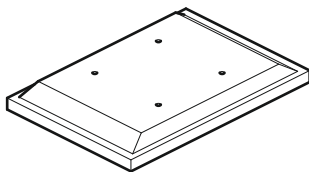


Holes line up and no adjustment is required before you fully tighten
Los orificios coinciden y no es necesario hacer ningún ajuste antes de fijar completamente

No Spacers Sin espaciadores

For TVs with flat/
unobstructed back

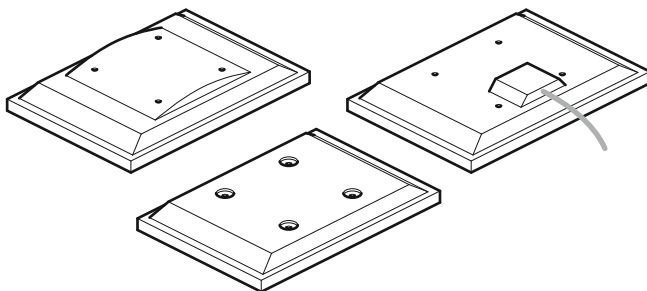
Para TVs con la parte posterior plana / sin obstáculos



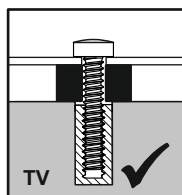
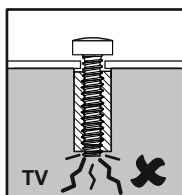
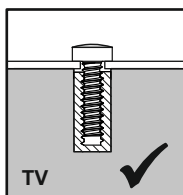
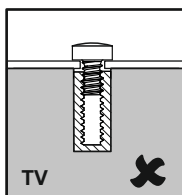
Spacers Espaciadores M1/M2

For TVs with irregular/obstructed back

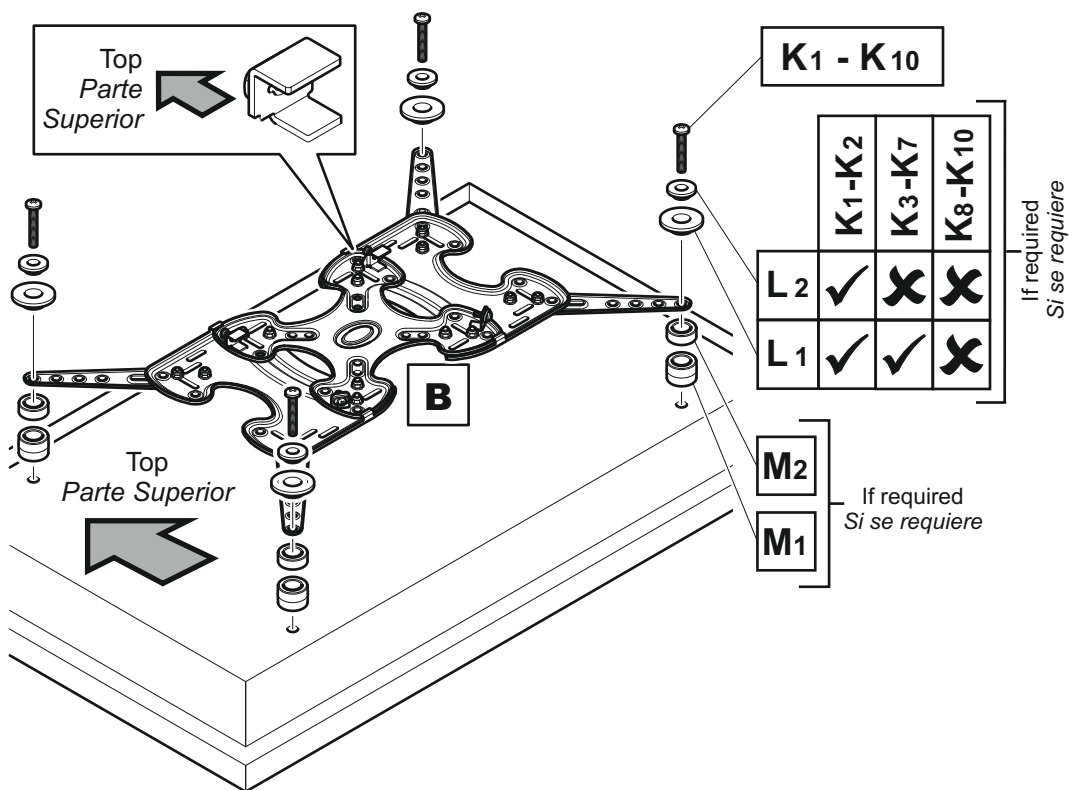
Para TVs con la parte posterior irregular / con obstáculos



WARNING / ADVERTENCIA

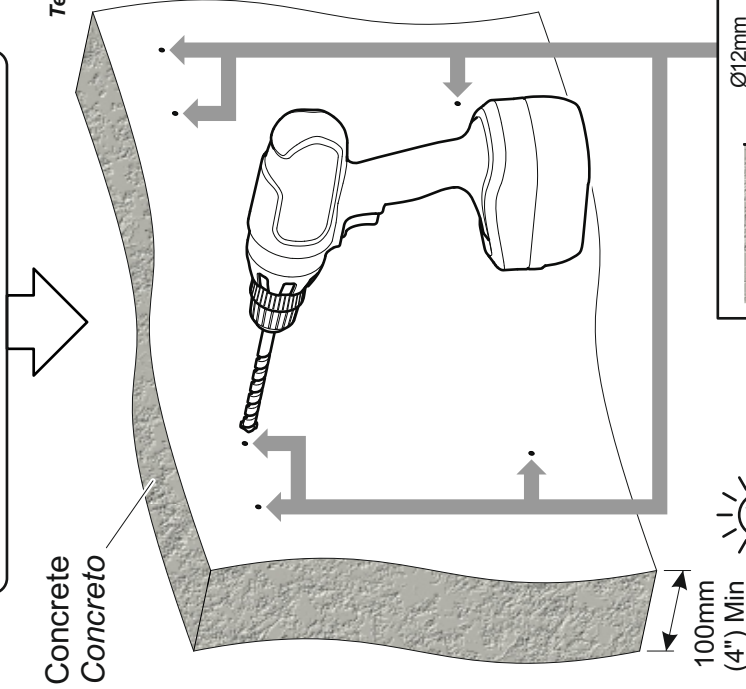


After completing step 5 you will have fittings left over, please keep for future reference.
Después de completar el paso 5 usted tendrá conexiones sobrantes, por favor guarde para futura referencia.

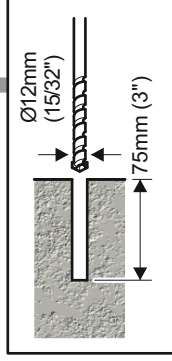


Attach the brackets to the back of your TV using suitable screw, reducer and spacer combinations.
 Coloque los soportes a la parte posterior de su TV usando la combinación adecuada de tornillo, reductor y espaciador.

Solid Wall / Pared sólida

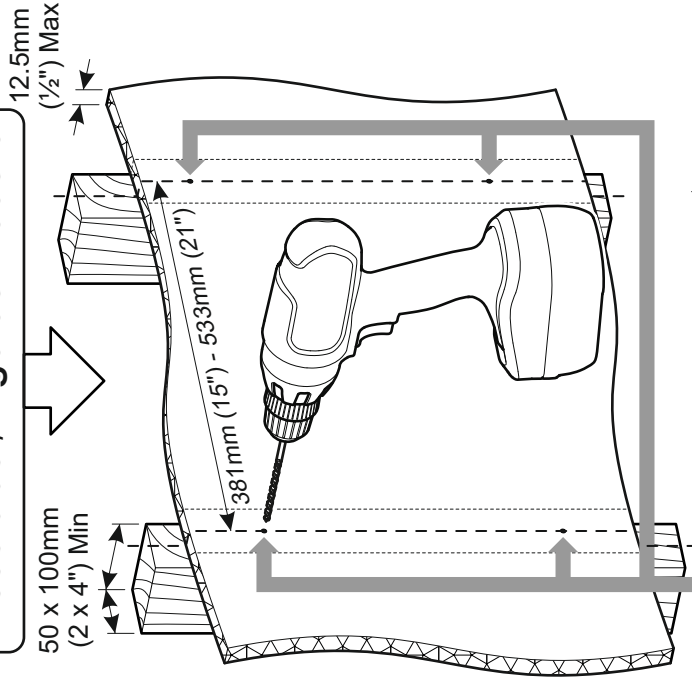


Remove dust from hole
Elimine el polvo del agujero

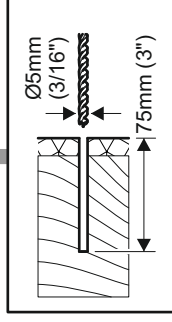


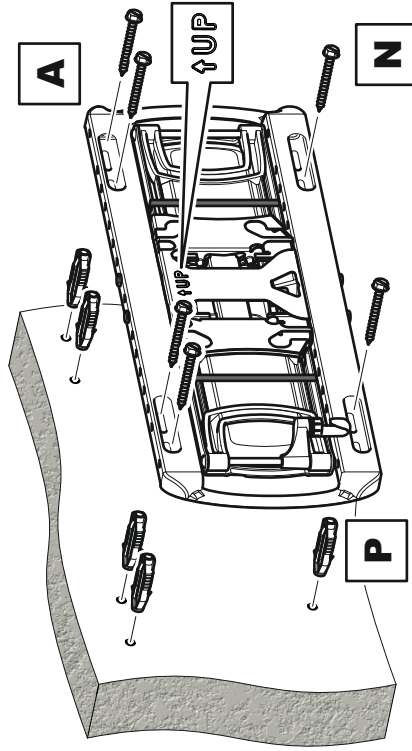
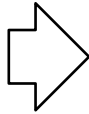
Take care
Tenga cuidado

Wood Stud / Viga de madera



Ensure you drill in the
center of the wood stud
Asegúrese de que el soporte está
en el centro de la viga de madera

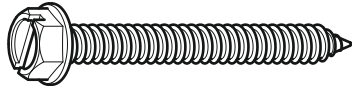




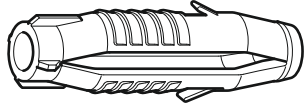
Lubricate screw
thread with soap
*Lubrique la rosca
del tornillo con jabón*



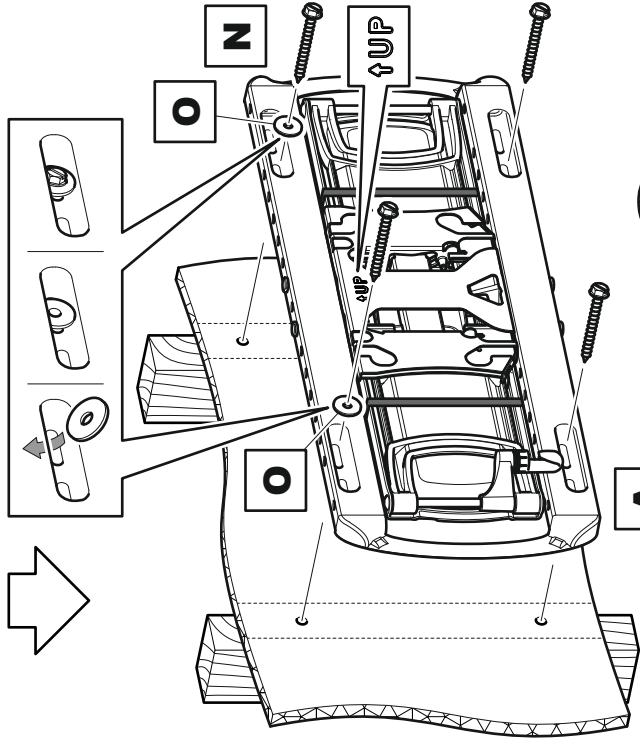
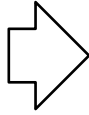
DO NOT over tighten screws
Tighten screws by hand only
NO sobre apriete los tornillos.
Apriete los tornillos sólo a mano



N x6



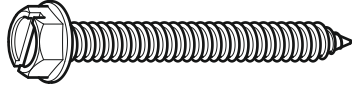
P x6



Lubricate screw
thread with soap
*Lubrique la rosca
del tornillo con jabón*



DO NOT over tighten screws
Tighten screws by hand only
NO sobre apriete los tornillos.
Apriete los tornillos sólo a mano



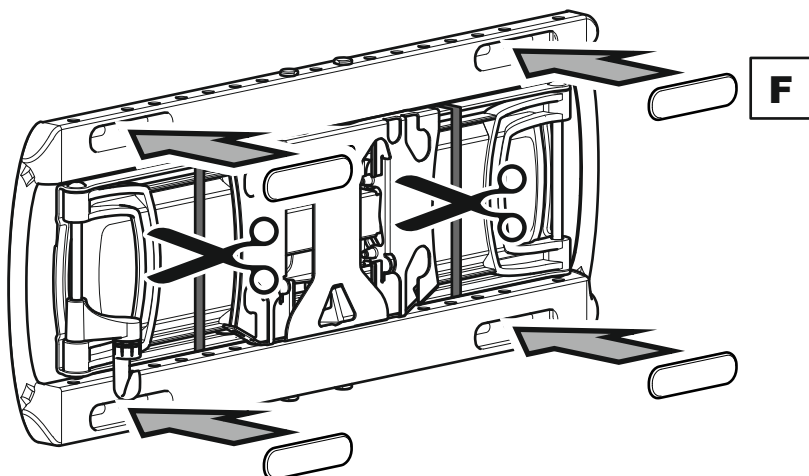
N x4



O x2

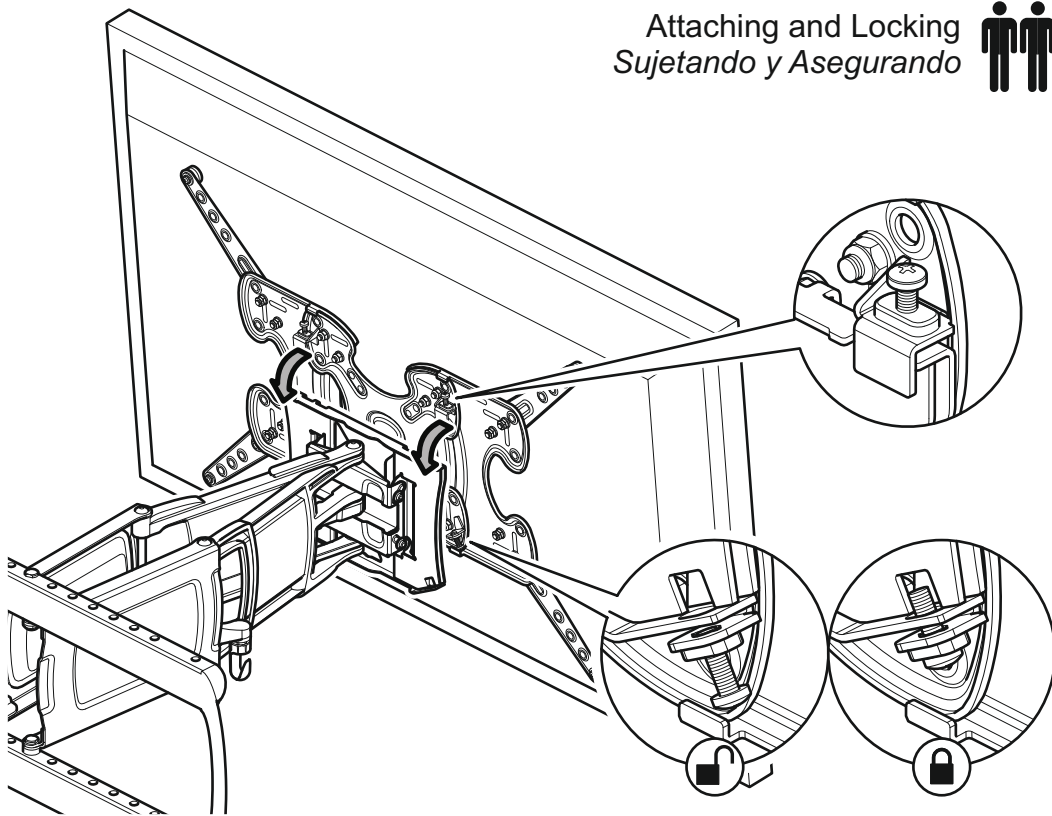
7

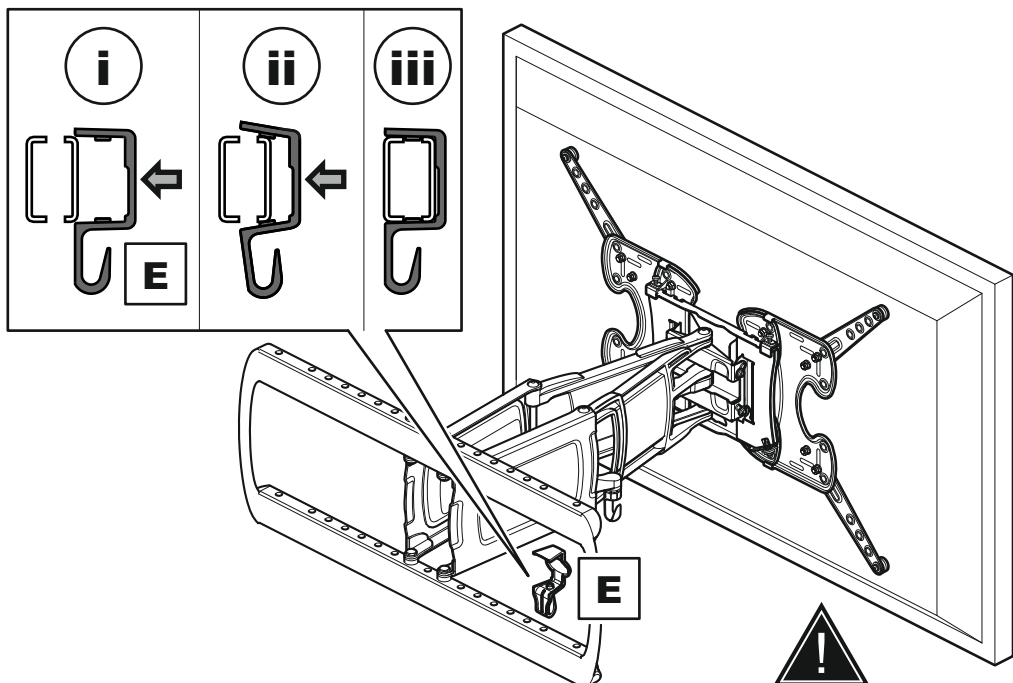
Fitting the Wall Bracket Covers *Fijando Las Cubiertas Del Soporte De Pared*

**8**

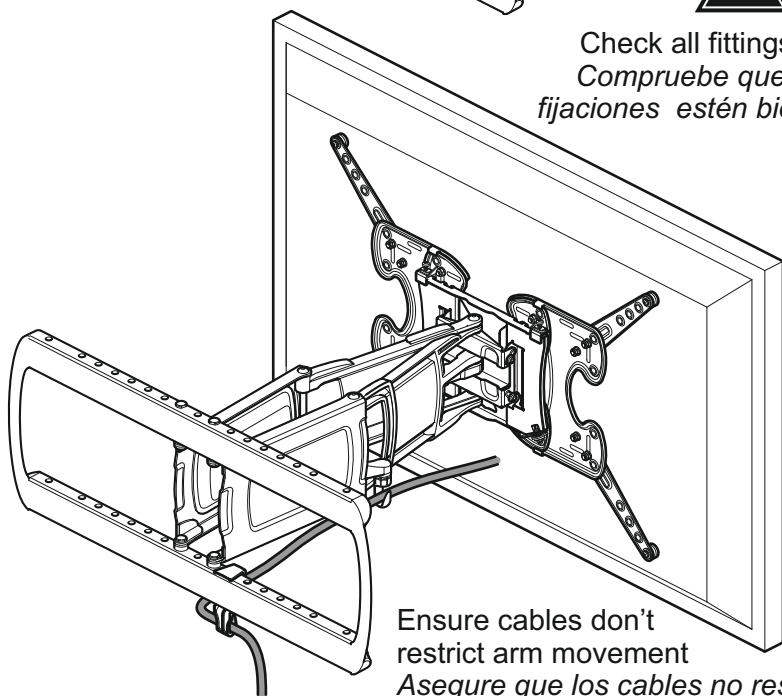
Connecting the TV *Conectando la TV*

Attaching and Locking
Sujetando y Asegurando





Check all fittings are tight
*Compruebe que todas las
fijaciones estén bien apretadas*



Ensure cables don't
restrict arm movement
*Asegure que los cables no restringen
el movimiento de los brazos*

Optional Lateral Shift
Opcional Desplazamiento lateral

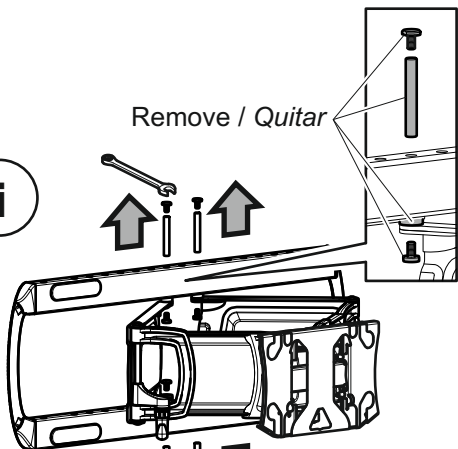


WOOD STUD ONLY
USAR SOLO PERNOS/
ESPÁRRAGOS
PARA MADERA

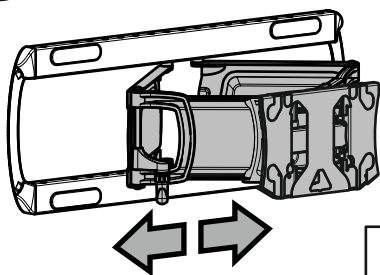


Remove / Quitar

i

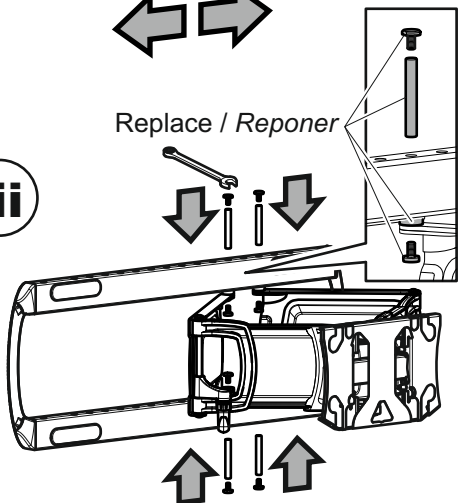


ii

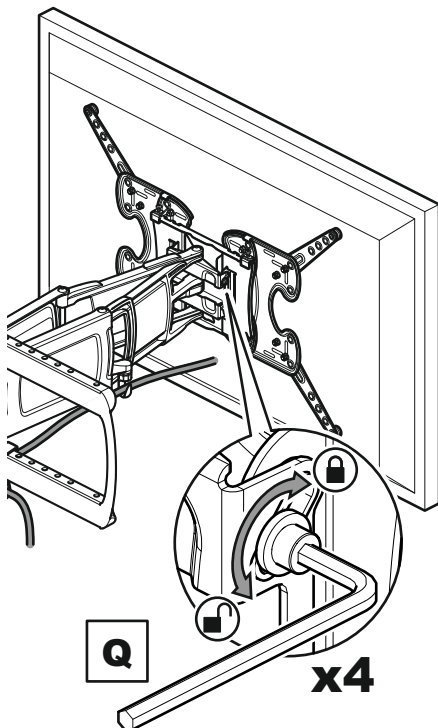


Replace / Reponer

iii



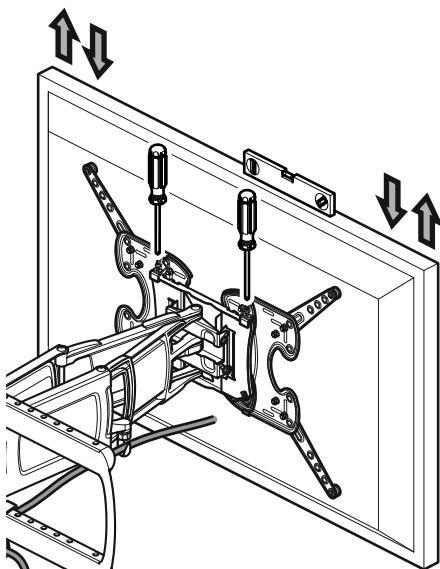
Optional Lock tilt
Opcional Cerradura de la función
de inclinación



Q

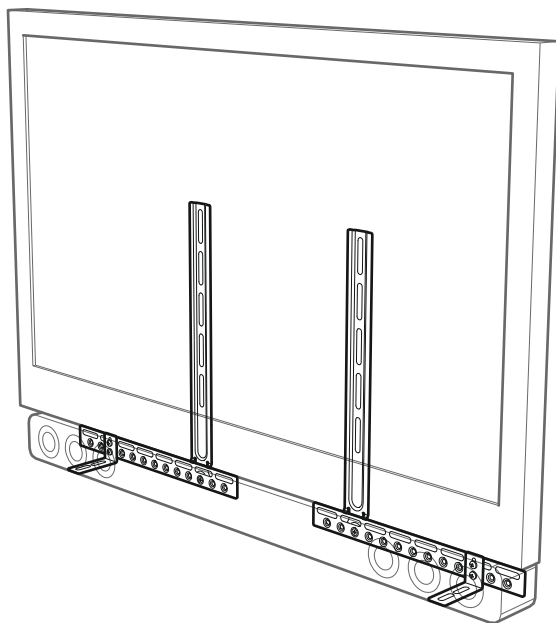
x4

Optional TV Levelling
Opcional Nivelación de TV



AK90-E

466295 rev 01



Read through ALL instructions before commencing installation.
If you have any questions about this product or issues with installation contact the customer services help line before returning this product to the store.



Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.
Si tiene alguna pregunta sobre el producto o problemas con la instalación. llame a la línea de servicio al consumidor antes de devolverlo.



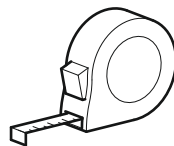
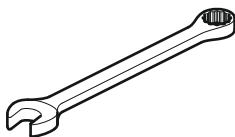
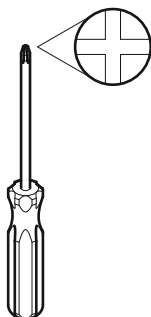
KIT DE FIJACIÓN PARA BARRA DE SONIDO A TV

Modelo: AK90 (Incluido en el modelo CNL655-E)

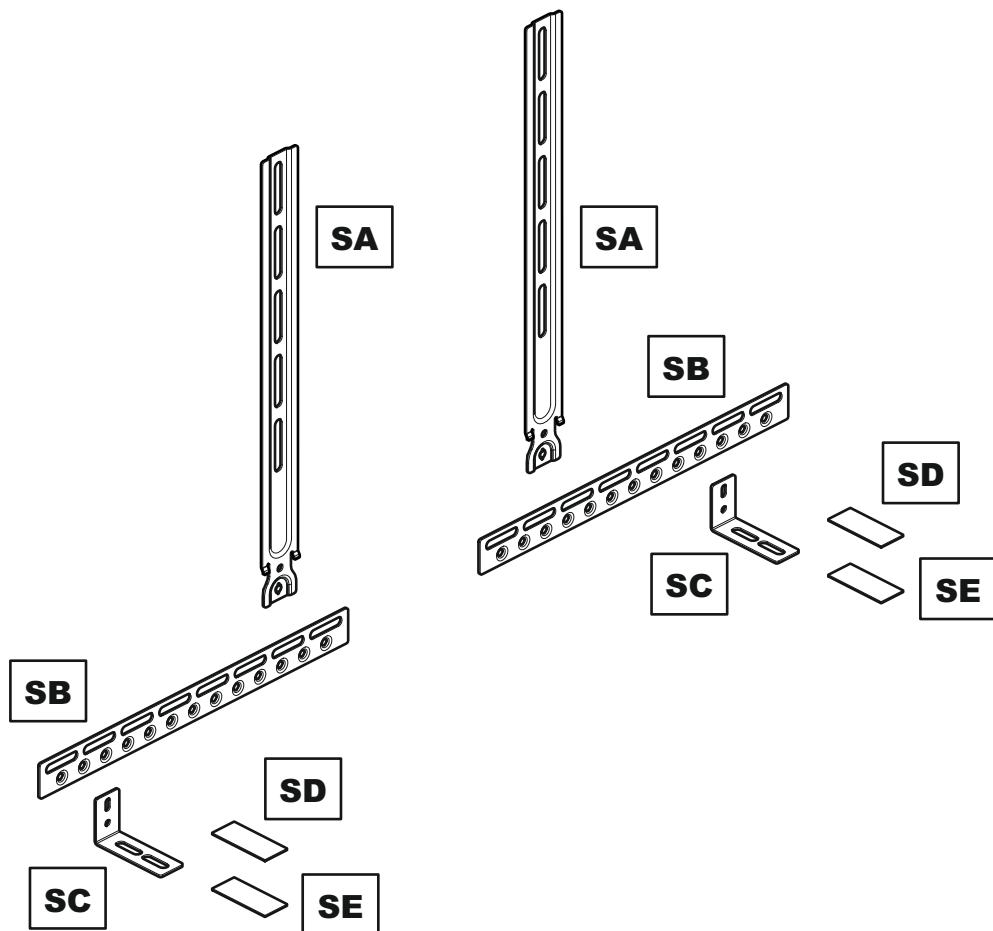
Importado por: Importadora Primex, S.A. de C.V.

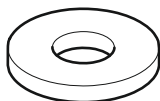
Bld. Magnocentro No. 4 San Fernando La Herradura Huixquilucan, Estado de México, C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70 Tel: (5) 246-5500 www.costco.com.mx

Tools Recommended
Herramientas recomendadas



Boxed Parts
Piezas en la Caja





SF x2



SG x2



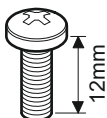
SH x2



SI₁ x4

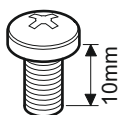


SI₂ x2



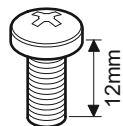
M4

SJ₁ x2



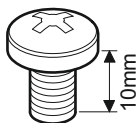
M5

SJ₃ x2



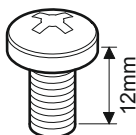
M5

SJ₄ x4



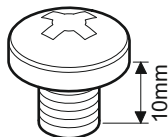
M6

SJ₆ x2



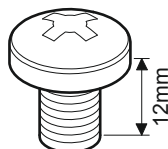
M6

SJ₇ x2



M8

SJ₉ x2



M8

SJ₁₀ x2



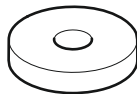
SK x2



SL x4



SM x2



SN x2

Introduction Introducción

Before you begin please take time to read through this introduction and instructions to familiarise yourself with the product and to also help you select the best way to attach your Soundbar. This instruction manual covers many different configurations and is very comprehensive. Please do not be put off by this as you will only need to follow a few steps.

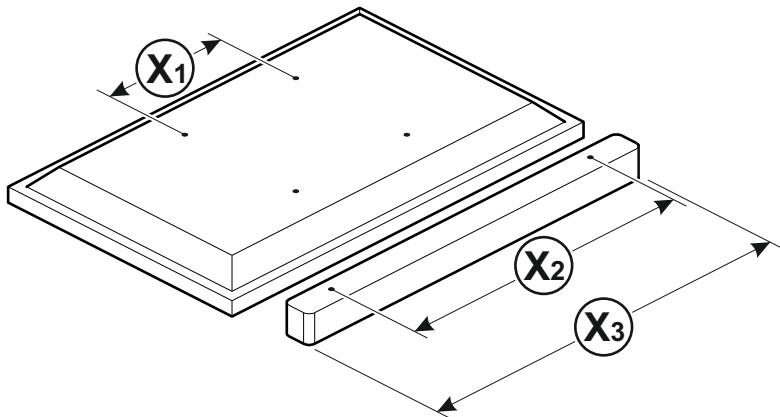
This introduction gives you a basic idea as to what steps are involved in mounting your Soundbar to your TV.

Antes de comenzar, tómese el tiempo de leer esta introducción y las instrucciones para que se familiarice con el producto y también para que le ayuden a seleccionar la mejor manera de fijar la barra de sonido. Este manual de instrucciones abarca diversas configuraciones y es muy completo. No desanime por esto, ya que sólo tendrá que seguir unos pocos pasos.

Esta introducción le da una idea básica sobre qué pasos son necesarios para montar la barra de sonido al televisor.

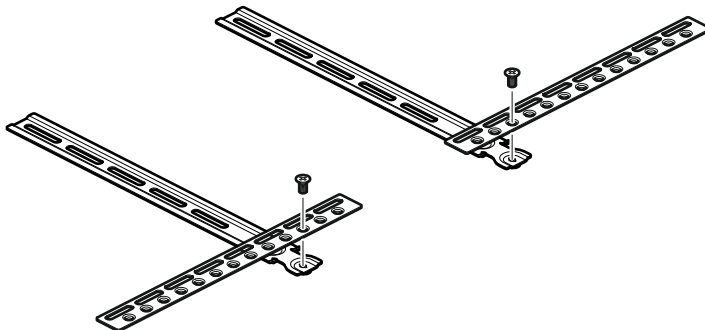
Measure your TV and Soundbar fixing holes

Mida los orificios de fijación del televisor y de la barra de sonido



Prepare the Soundbar Mount Bracket

Prepare el soporte de montaje de la barra de sonido

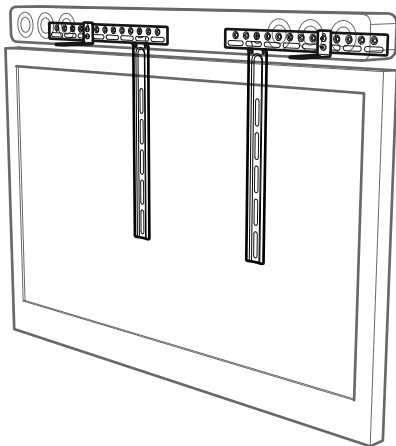


Mounting Above or Below? *¿Montarla encima o debajo?*

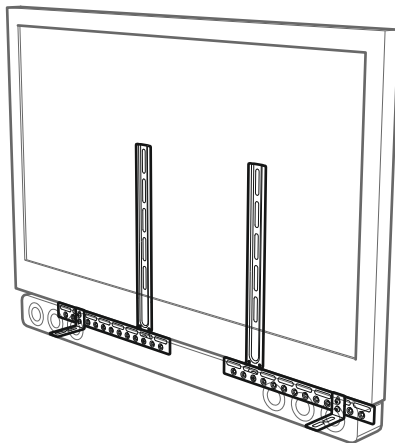
Before you start to mount your Soundbar to your TV you will need to decide if you are going to mount your Soundbar above your TV or below your TV.

Antes de empezar a montar la barra de sonido a su televisor tendrá que decidir si va a montarla encima o debajo del televisor.

Mounting Above Follow steps 3 to 7
Para montarla encima, siga los pasos 3 a 7



Mounting Below Please go to step 8
Para montarla debajo, vaya al paso 8



You will then need to attach the Soundbar to your TV. See below for a description of the different fixing methods available.

Luego tendrá que fijar la barra de sonido al televisor. Vea a continuación una descripción de los diferentes métodos de fijación disponibles.

Screwing to the Back of the Soundbar

Use this method if you have no clashes with the TV and Soundbar fixing holes.

Atornillar a la parte posterior de la barra de sonido

Utilice este método si no existen conflictos con los orificios de fijación del televisor y de la barra de sonido.

Screwing to the Bottom of the Soundbar

Use this method if you have no clashes with the TV and Soundbar fixing holes.

Atornillar a la parte inferior de la barra de sonido

Utilice este método si no existen conflictos con los orificios de fijación del televisor y de la barra de sonido.

Attaching the Soundbar with Hook and Loop

Use this method if your Soundbar has no fixing holes or if there are clashes.

Fijar la barra de sonido con almohadillas de velcro

Utilice este método si su barra de sonido no tiene orificios de fijación o si existen conflictos.

Attaching the Soundbar with Manufacturers Bracket

Use this method if a Bracket is supplied by the Manufacturer. You will also find more information in the Manufacturers instructions.

Fijar la barra de sonido con el soporte del fabricante

Utilice este método si el fabricante suministra un soporte. También encontrará más información en las instrucciones del fabricante.

Attaching the Soundbar with Keyhole Pin

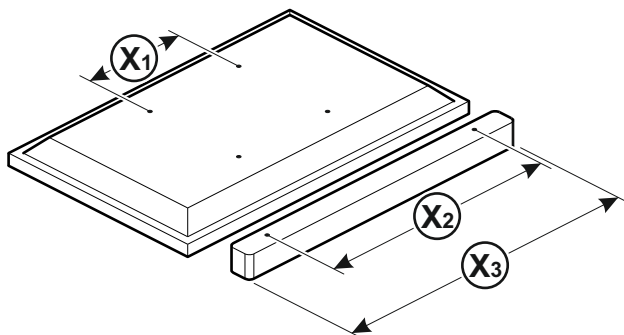
Use this method if your Soundbar has Keyhole fixing holes.

Fijar la barra de sonido con pasador de alineación

Utilice este método si su barra de sonido tiene orificios de fijación de alineación.

1 Measure your TV and Soundbar fixing holes

Mida los orificios de fijación del televisor y de la barra de sonido



Measure the width of the fixing holes on the back of your TV (**X1**) and the back or bottom of your Soundbar (**X2**) or the length of your Soundbar (**X3**) if it has no fixing holes.

*Mida el ancho de los orificios de fijación en la parte posterior del televisor (**X1**) y la parte posterior o inferior de la barra de sonido (**X2**) o la longitud de la barra de sonido (**X3**) si no tiene orificios de fijación.*

If your TV fixing holes and Soundbar fixing holes are equal you will not be able to screw directly to the back or bottom of your Soundbar. In this case you will need to use a different method for attaching.

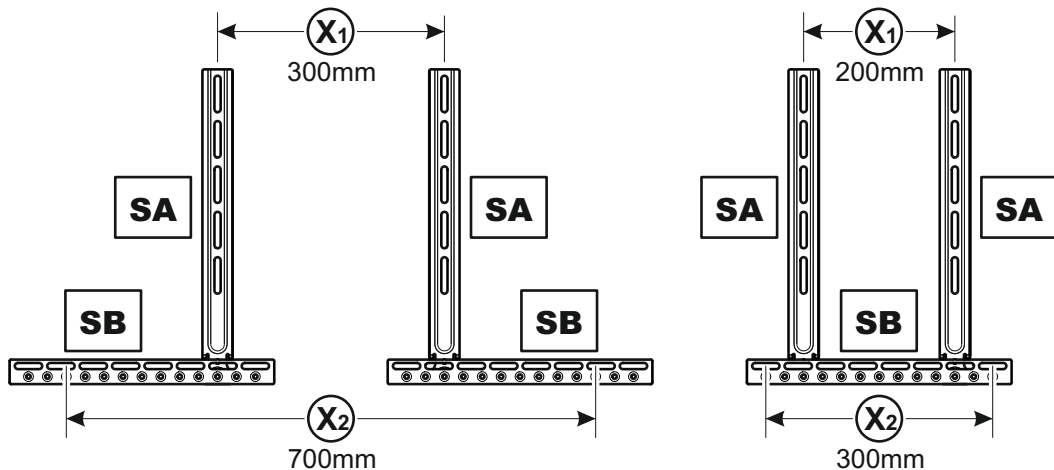
Si los orificios de fijación del televisor y los orificios de fijación de la barra de sonido son iguales, no podrá atornillar directamente a la parte posterior o inferior de la barra de sonido. En este caso, tendrá que utilizar un método diferente para fijarla.

Before you attach horizontal bracket **SB** to vertical bracket **SA** use measurements **X1** and **X2** or **X1** and **X3** to decide the best configuration. Please see below for examples.

*Antes de fijar el soporte horizontal **SB** al soporte vertical **SA**, utilice las medidas **X1** y **X2** o **X1** y **X3** para decidir la mejor configuración. Consulte a continuación algunos ejemplos.*

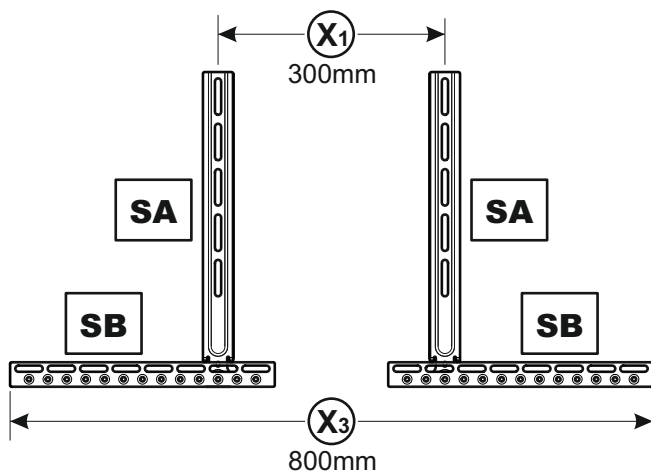
Examples below show soundbar with fixing holes.

Los siguientes ejemplos muestran la barra de sonido con orificios de fijación.



Examples below shows soundbar with no fixing holes.

Los siguientes ejemplos muestran la barra de sonido sin orificios de fijación.

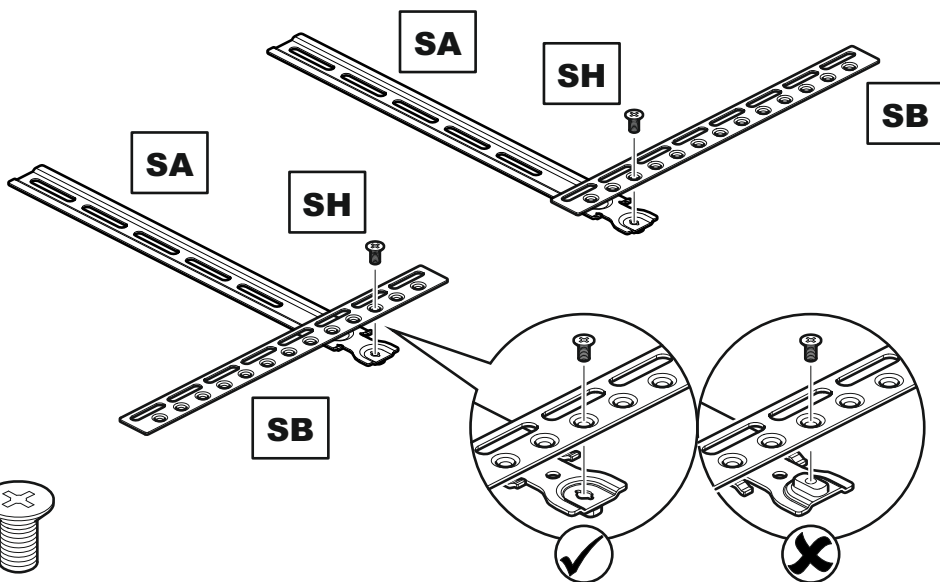


2 Prepare the Soundbar Mount Bracket

Prepare el soporte de montaje de la barra de sonido

Use measurements X_1 & X_2 or X_3 from Step 1

Utilice las medidas X_1 y X_2 o X_3 del paso 1



SH x2

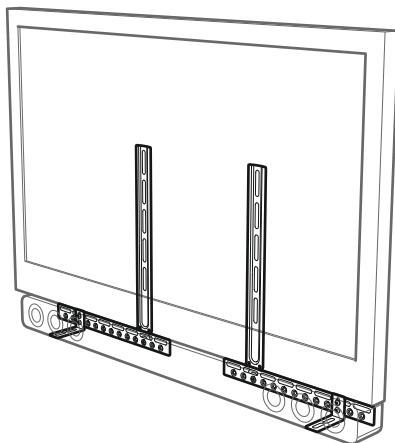
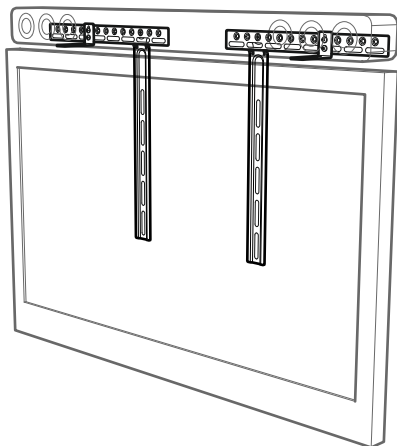
Mounting Above or Below? *¿Montarla encima o debajo?*

Before you start to mount your Soundbar to your TV you will need to decide if you are going to mount your Soundbar above your TV or below your TV.

Antes de empezar a montar la barra de sonido a su televisor tendrá que decidir si va a montarla encima o debajo del televisor.

Mounting Above Follow steps 3 to 7
Para montarla encima, siga los pasos 3 a 7

Mounting Below Please go to step 8
Para montarla debajo, vaya al paso 8



Mounting Above *Cómo montarla encima*

You only need to follow one of steps 3 to 7 if you have chosen to have your Soundbar mounted above your TV.

Please select your method of attaching your Soundbar to your TV and follow the appropriate steps.

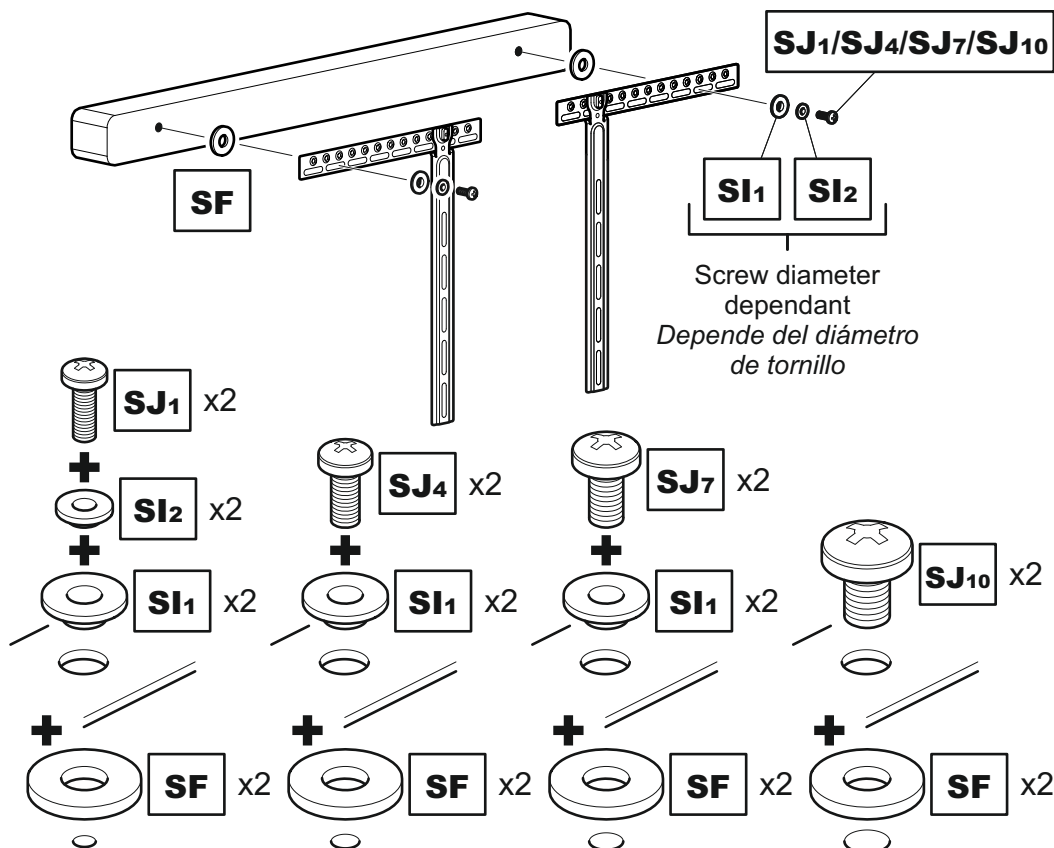
- Screwing to the Back of the Soundbar - **Step 3**
- Screwing to the Bottom of the Soundbar - **Step 4**
- Attaching the Soundbar with Hook and Loop - **Step 5**
- Attaching the Soundbar with Manufacturers Bracket - **Step 6**
- Attaching the Soundbar with Keyhole Pin - **Step 7**

Sólo tiene que seguir uno de los pasos del 3 al 7 si ha elegido montar la barra de sonido encima del televisor.

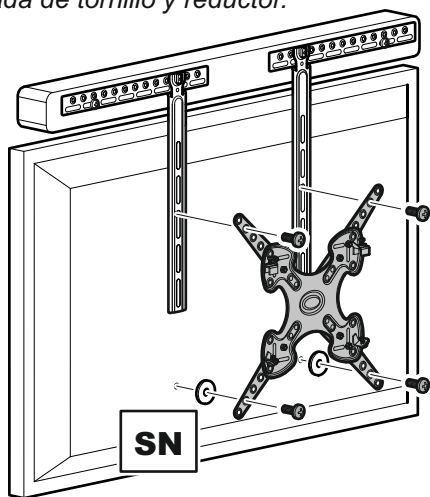
Seleccione el método para fijar la barra de sonido al televisor y siga los pasos adecuados.

- Atornillar a la parte posterior de la barra de sonido - **Paso 3***
- Atornillar a la parte inferior de la barra de sonido - **Paso 4***
- Fijar la barra de sonido con almohadillas de velcro - **Paso 5***
- Fijar la barra de sonido con el soporte del fabricante - **Paso 6***
- Fijar la barra de sonido con pasador de alineación - **Paso 7***

3 Screwing to the Back of the Soundbar Atornillar a la parte posterior de la barra de sonido



Attach the brackets to the back of your Soundbar using suitable screw and reducer combinations.
Coloque los soportes a la parte posterior de la barra de sonido usando la combinación adecuada de tornillo y reductor.



Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.
The brackets and the screws shown in grey are only an example. These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

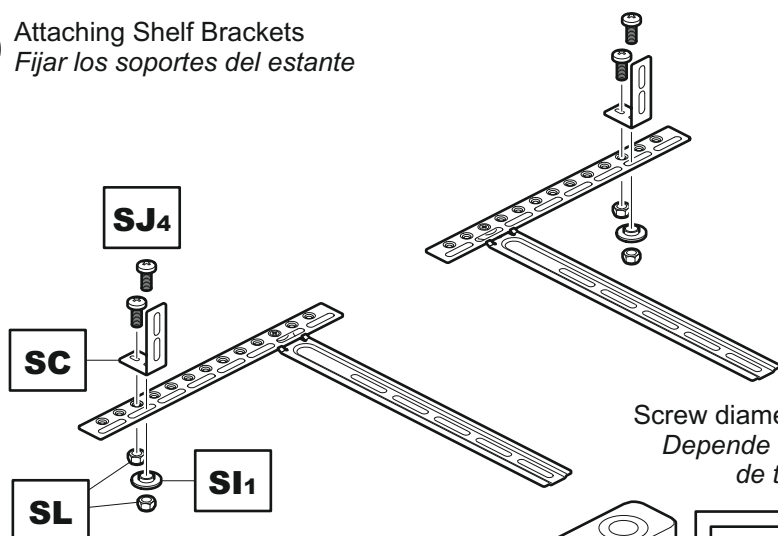
Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV.
Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo. Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.

4

Screwing to the Bottom of the Soundbar Atornillar a la parte inferior de la barra de sonido

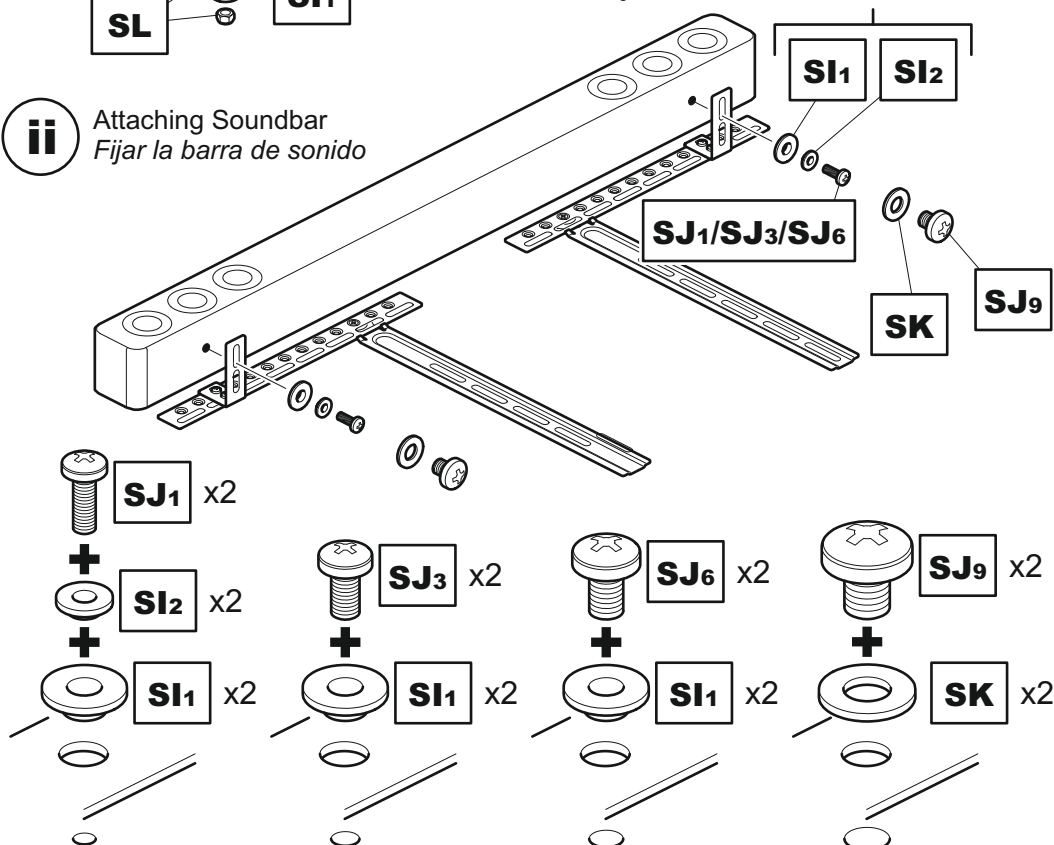
i

Attaching Shelf Brackets
Fijar los soportes del estante



ii

Attaching Soundbar
Fijar la barra de sonido

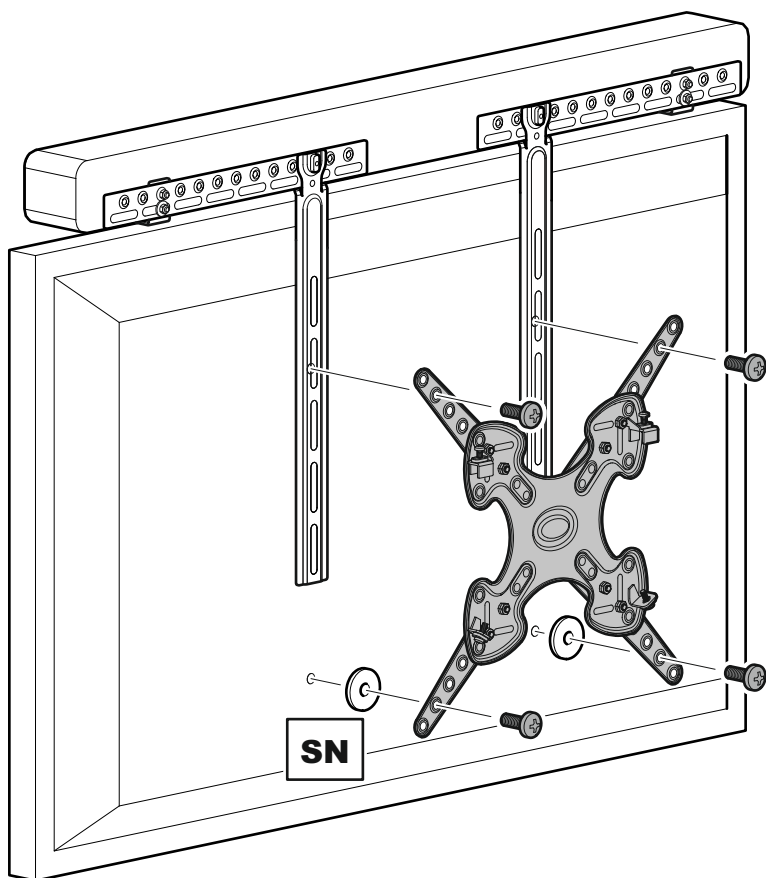


Attach the brackets to the back of your Soundbar using suitable screw and reducer combinations.
Coloque los soportes a la parte inferior de la barra de sonido usando la combinación adecuada de tornillo y reductor.

Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.
The brackets and the screws shown in grey are only an example.
These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

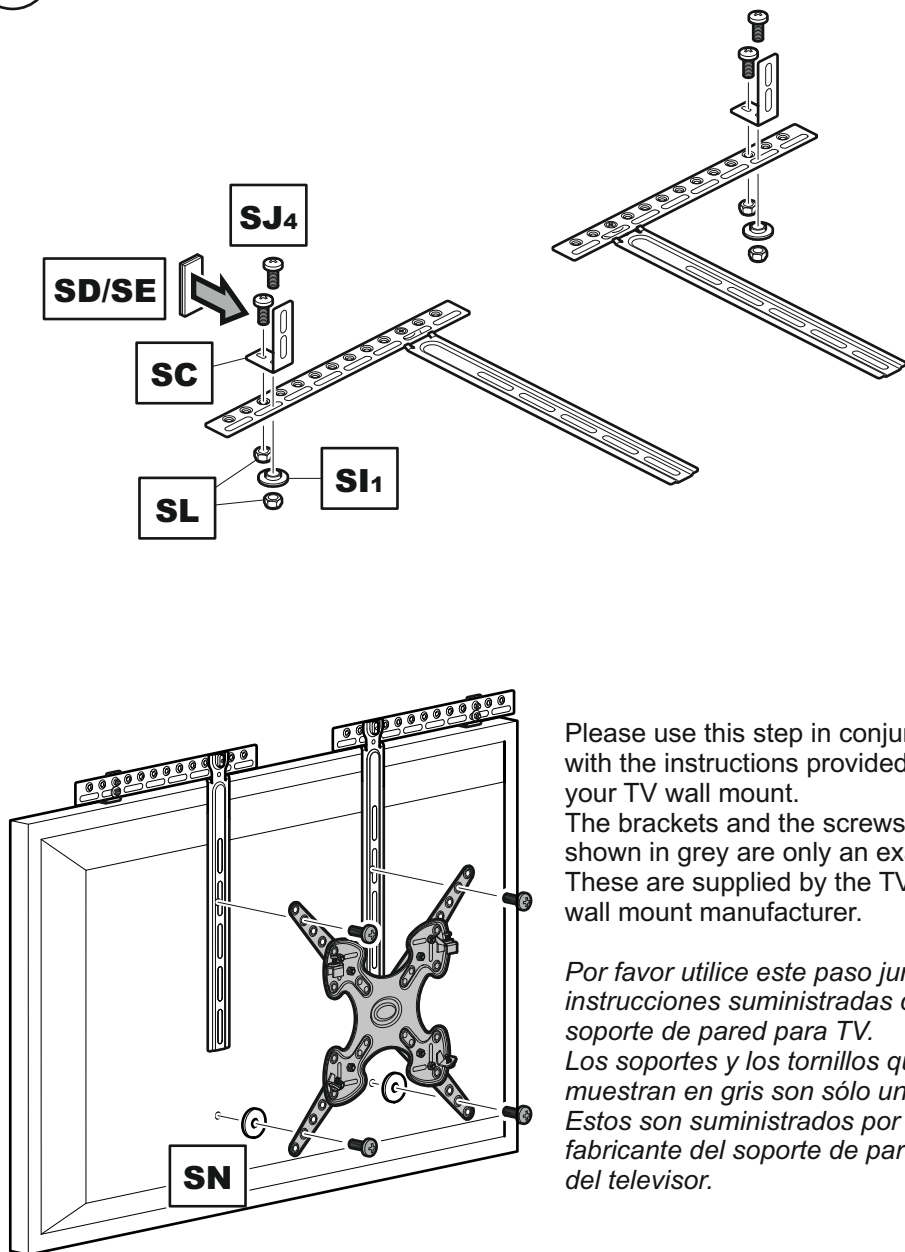
Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV.

*Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo.
Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.*



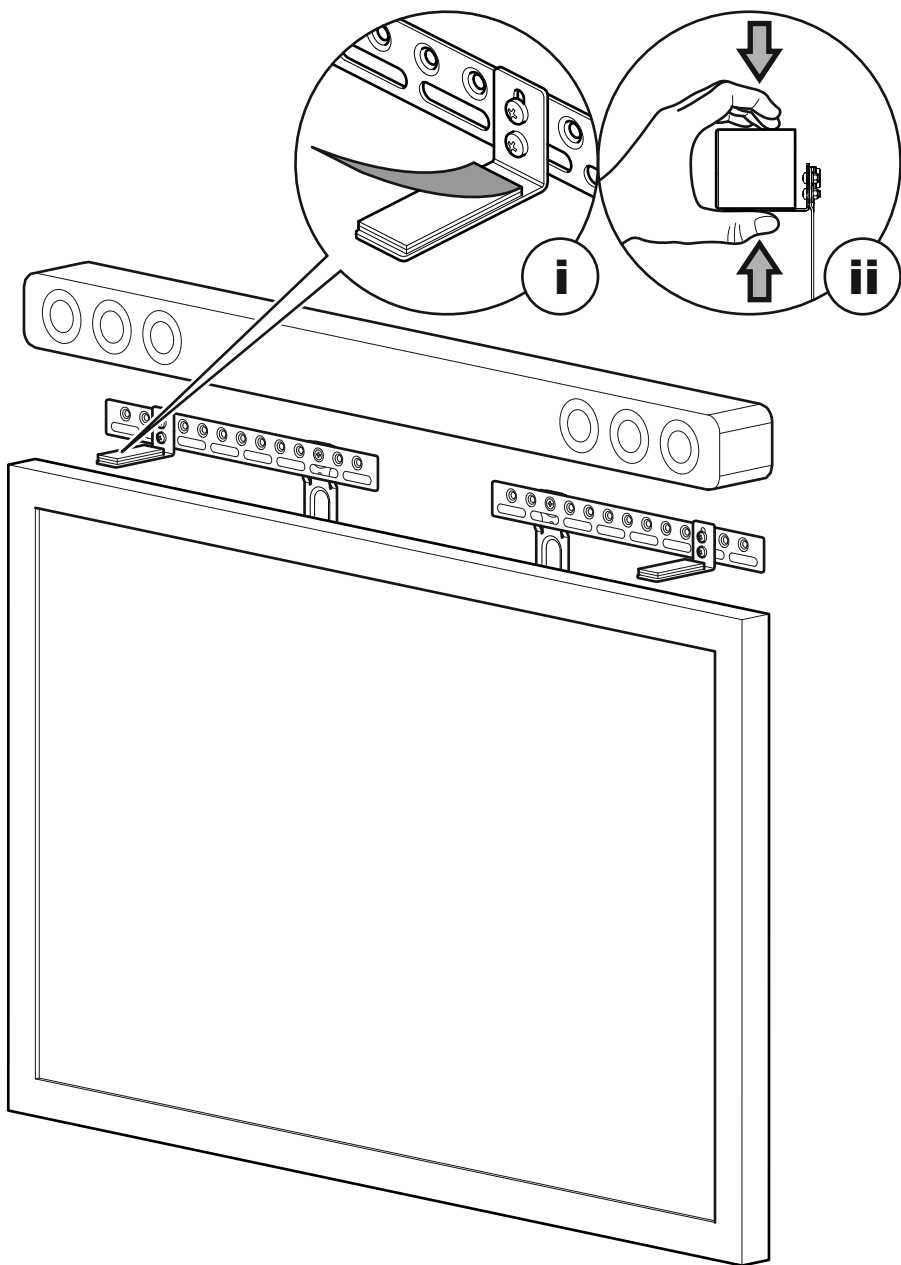
5 Attaching the Soundbar with Hook and Loop *Fijar la barra de sonido con almohadillas de velcro*

i Attaching Shelf Brackets and Hook and Loop Pads
Fijar los soportes del estante y las almohadillas de velcro



Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount. The brackets and the screws shown in grey are only an example. These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV. Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo. Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.

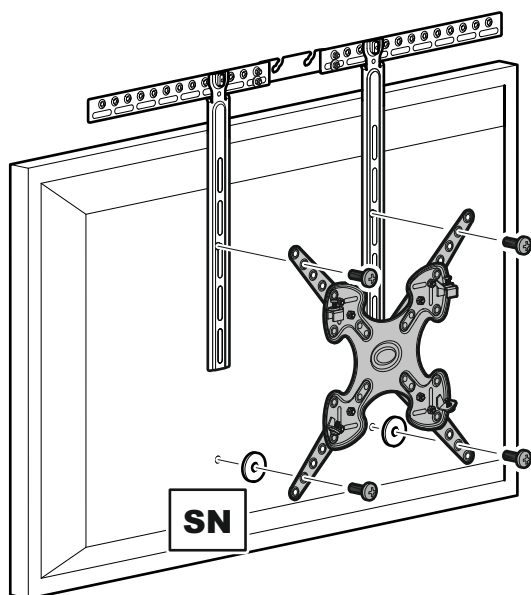
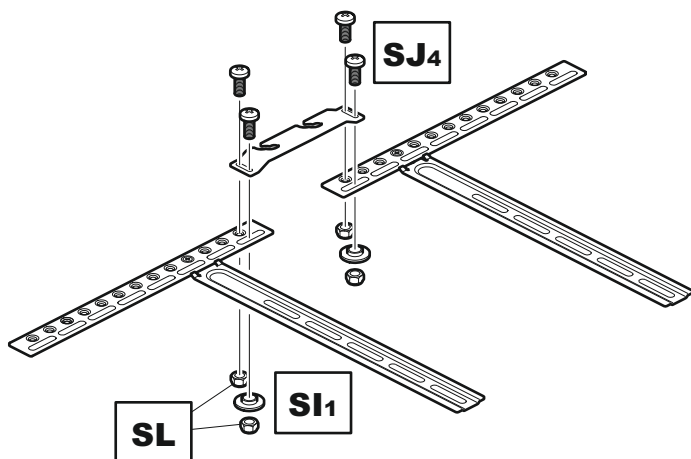


6 Attaching the Soundbar with Manufacturers Bracket *Fijar la barra de sonido con el soporte del fabricante*

i

Attaching manufacturers bracket. Please note this bracket is not included. The image below shows an example of a bracket.

Fijar el soporte del fabricante. Tenga en cuenta que este soporte no está incluido. La imagen que aparece a continuación muestra un ejemplo de un soporte.



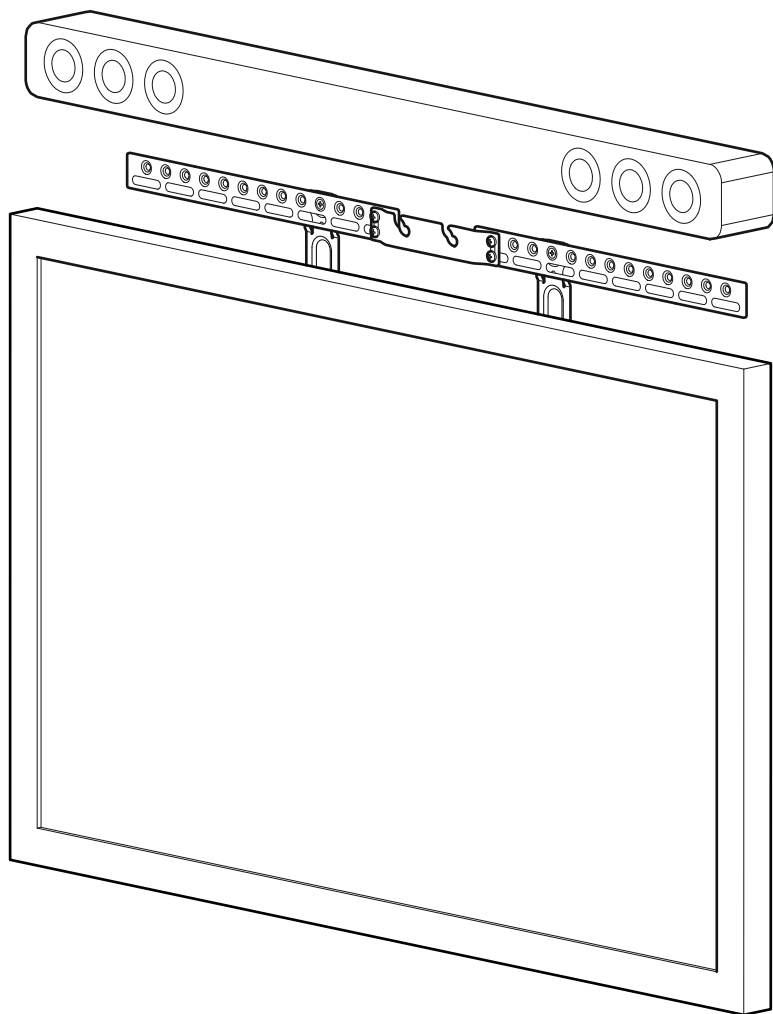
Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.

The brackets and the screws shown in grey are only an example. These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

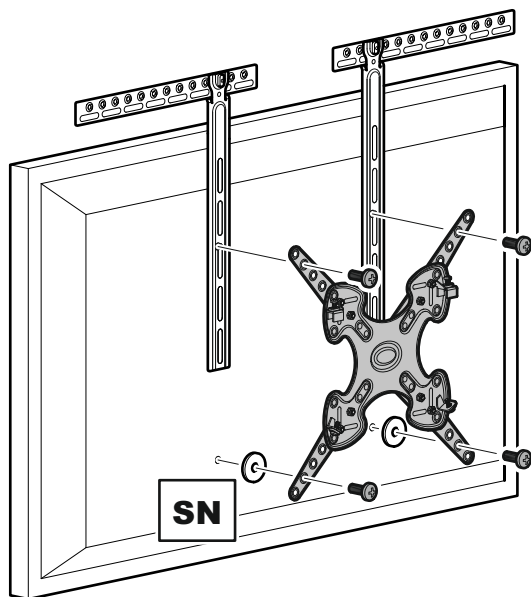
Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV.

Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo. Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.

Attach your Soundbar as per the manufacturers instructions
Fije la barra de sonido según las instrucciones del fabricante

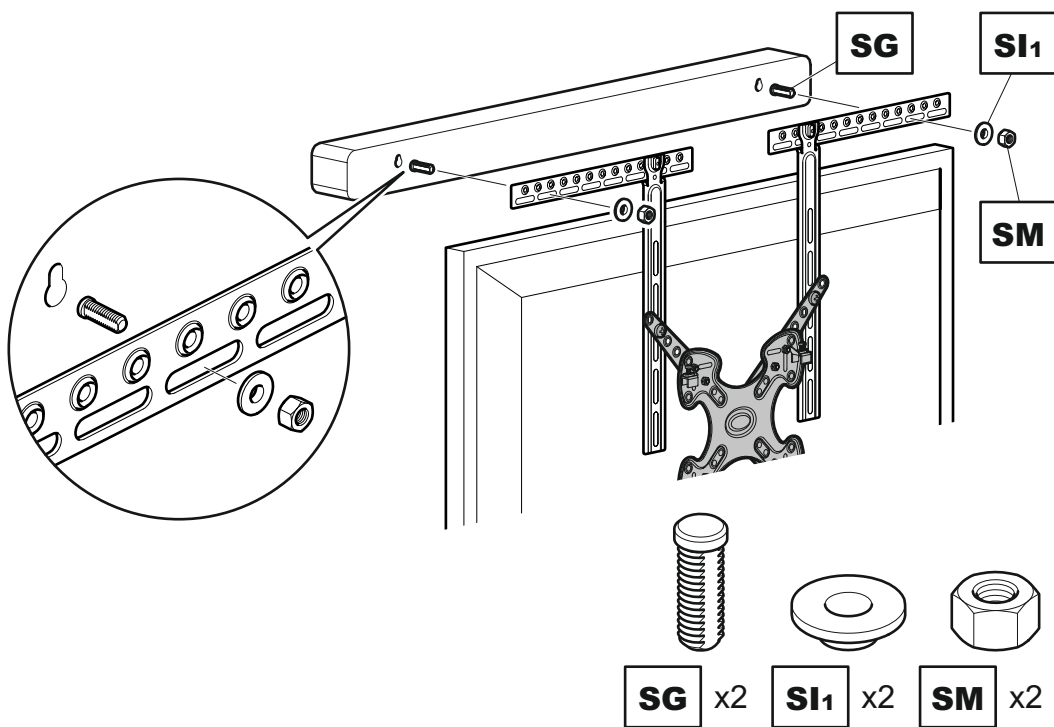


7 Attaching to Soundbar with Keyhole Pin Fijar la barra de sonido con pasador de alineación



Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.
The brackets and the screws shown in grey are only an example. These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV. Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo. Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.



Mounting Above *Cómo montarla debajo*

You only need to follow one of steps 8 to 12 if you have chosen to have your Soundbar mounted below your TV.

Please select your method of attaching your Soundbar to your TV and follow the appropriate steps.

Screwing to the Back of the Soundbar - **Step 8**

Screwing to the Bottom of the Soundbar - **Step 9**

Attaching the Soundbar with Hook and Loop - **Step 10**

Attaching the Soundbar with Manufacturers Bracket - **Step 11**

Attaching the Soundbar with Keyhole Pin - **Step 12**

Sólo tiene que seguir uno de los pasos del 8 al 12 si ha elegido montar la barra de sonido debajo del televisor.

Seleccione el método para fijar la barra de sonido al televisor y siga los pasos adecuados.

*Atornillar a la parte posterior de la barra de sonido - **Paso 8***

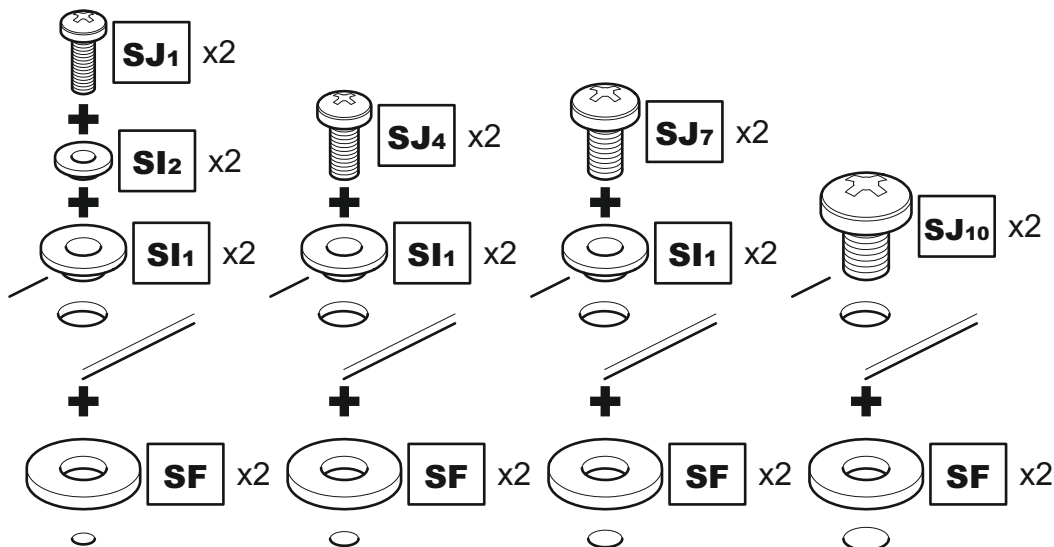
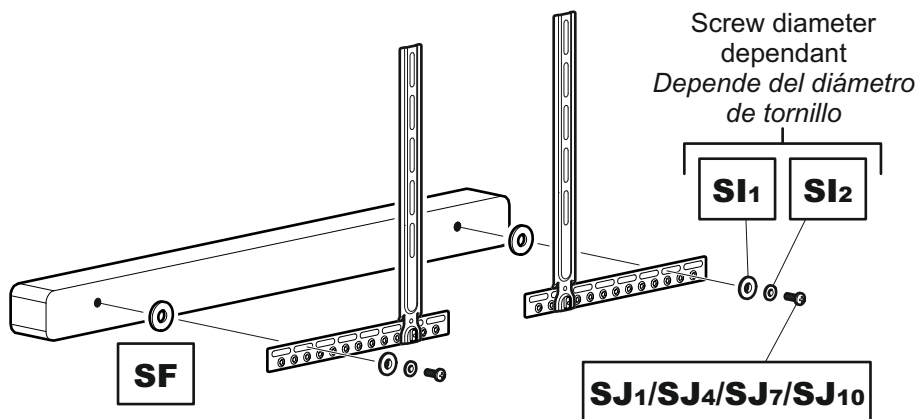
*Atornillar a la parte inferior de la barra de sonido - **Paso 9***

*Fijar la barra de sonido con almohadillas de velcro - **Paso 10***

*Fijar la barra de sonido con el soporte del fabricante - **Paso 11***

*Fijar la barra de sonido con pasador de alineación - **Paso 12***

8 Screwing to the Back of the Soundbar Atornillar a la parte posterior de la barra de sonido

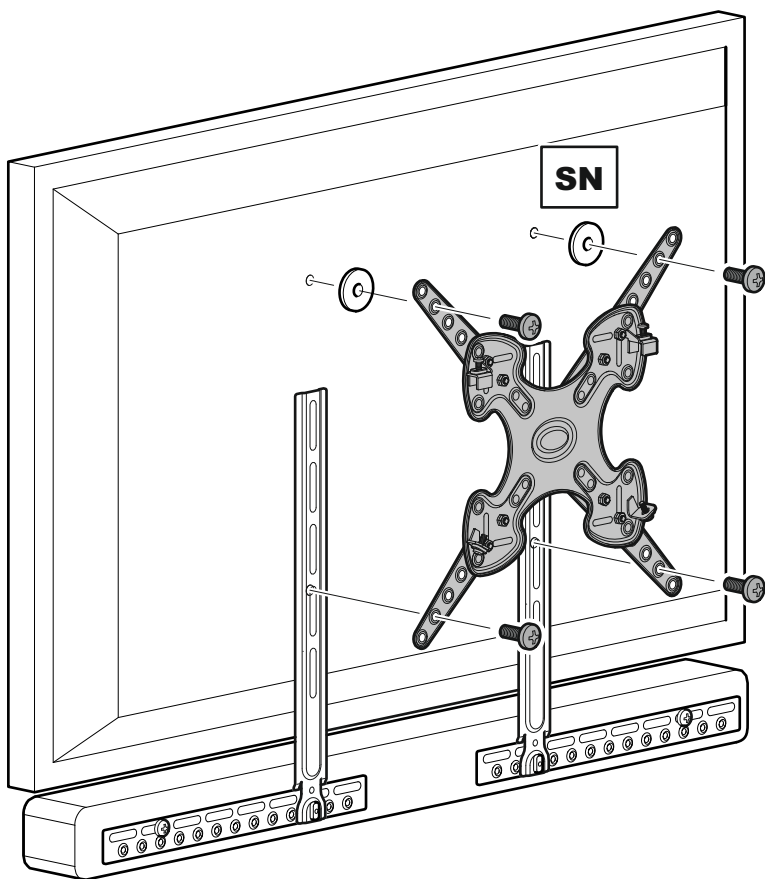


Attach the brackets to the back of your Soundbar using suitable screw and reducer combinations.
Coloque los soportes a la parte posterior de la barra de sonido usando la combinación adecuada de tornillo y reductor.

Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.
The brackets and the screws shown in grey are only an example.
These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

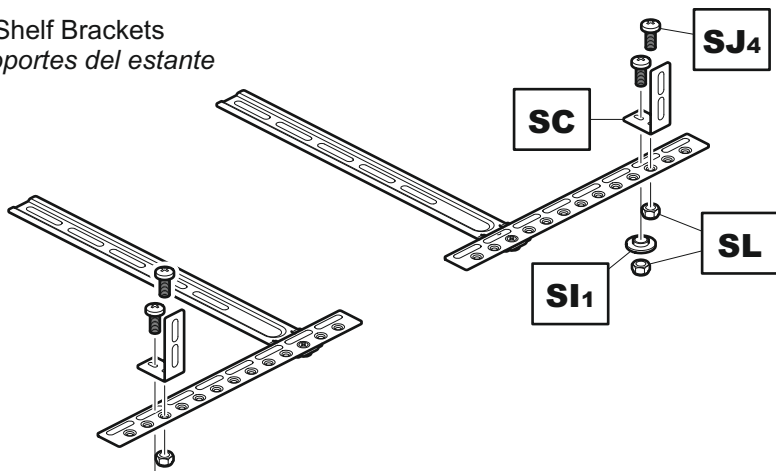
Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV.

*Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo.
Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.*

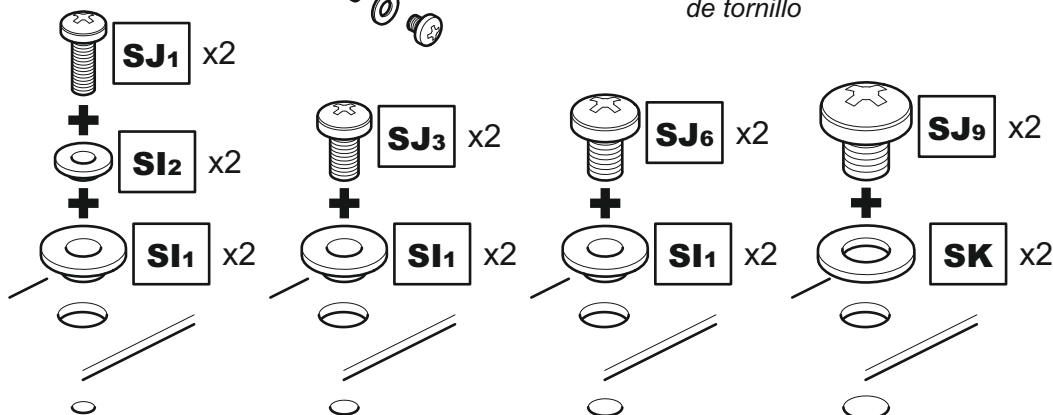
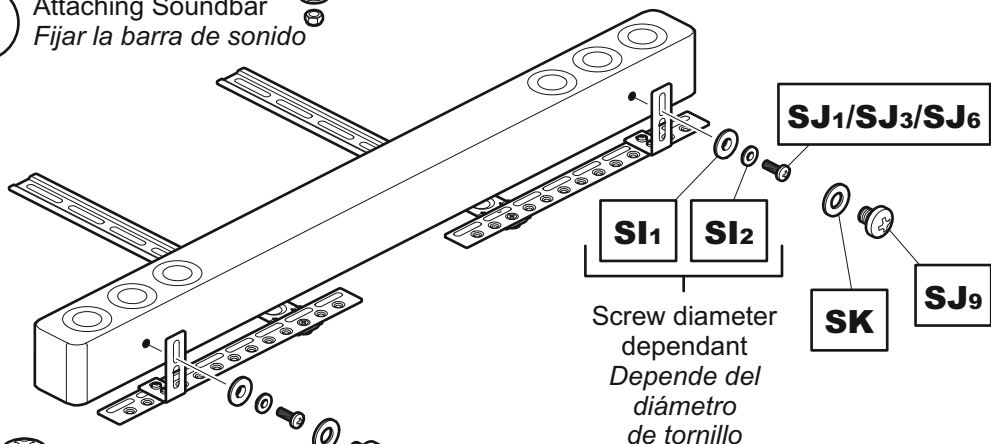


9 Screwing to the Bottom of the Soundbar Atornillar a la parte inferior de la barra de sonido

i Attaching Shelf Brackets
Fijar los soportes del estante



ii Attaching Soundbar
Fijar la barra de sonido

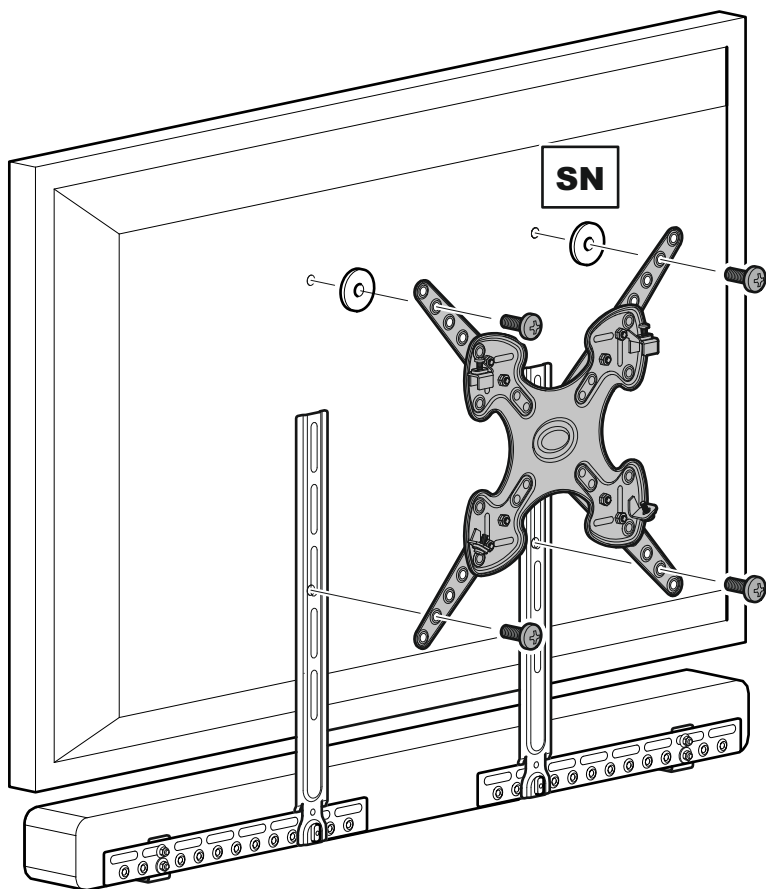


Attach the brackets to the back of your Soundbar using suitable screw and reducer combinations.
Coloque los soportes a la parte inferior de la barra de sonido usando la combinación adecuada de tornillo y reductor.

Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.
The brackets and the screws shown in grey are only an example.
These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

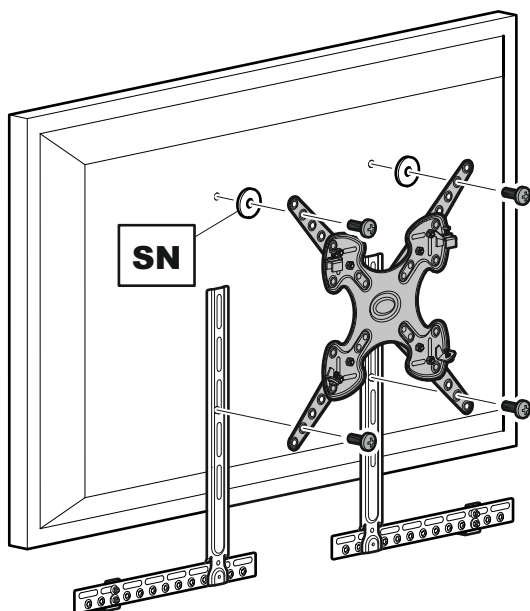
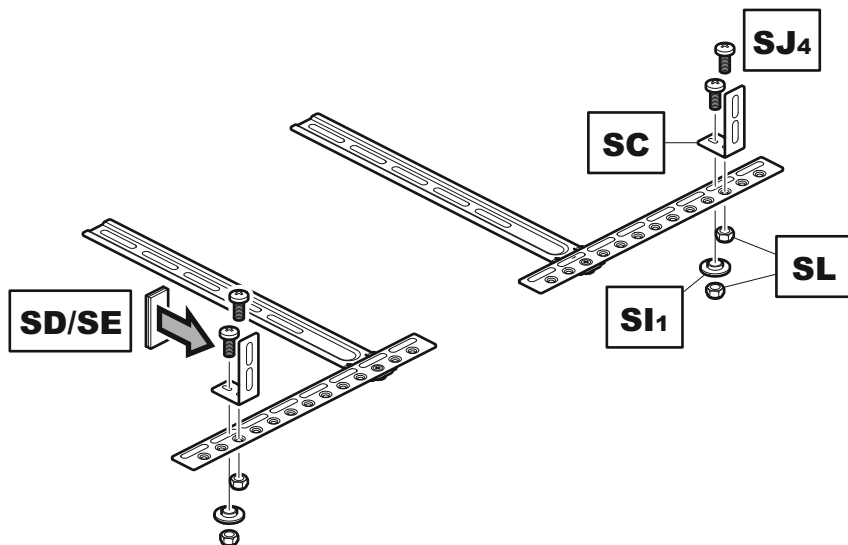
Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV.

*Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo.
Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.*



Attaching the Soundbar with Hook and Loop Fijar la barra de sonido con almohadillas de velcro

i Attaching Shelf Brackets and Hook and Loop Pads
Fijar los soportes del estante y las almohadillas de velcro

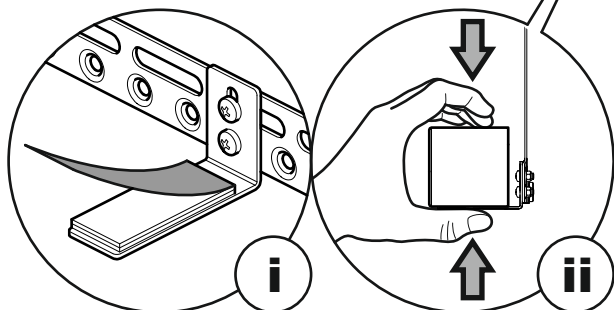
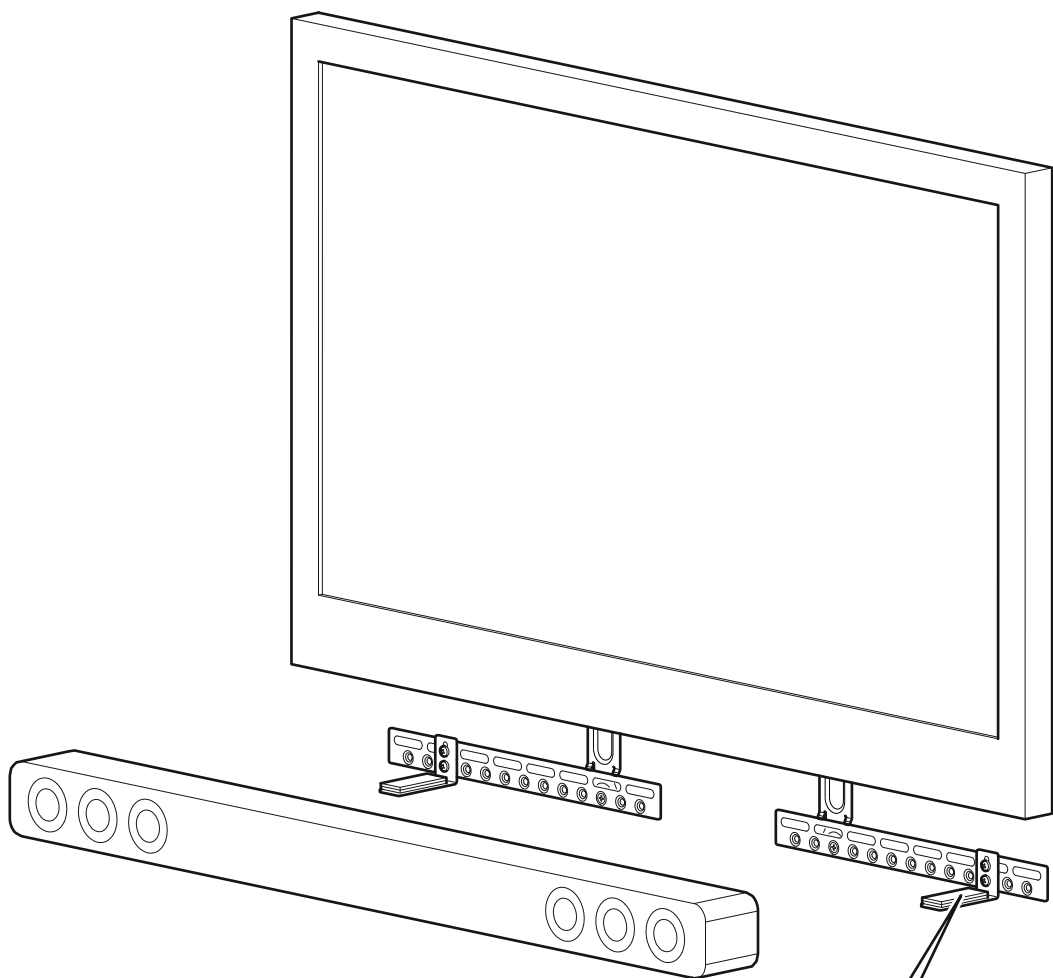


Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.

The brackets and the screws shown in grey are only an example. These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV.

Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo. Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.

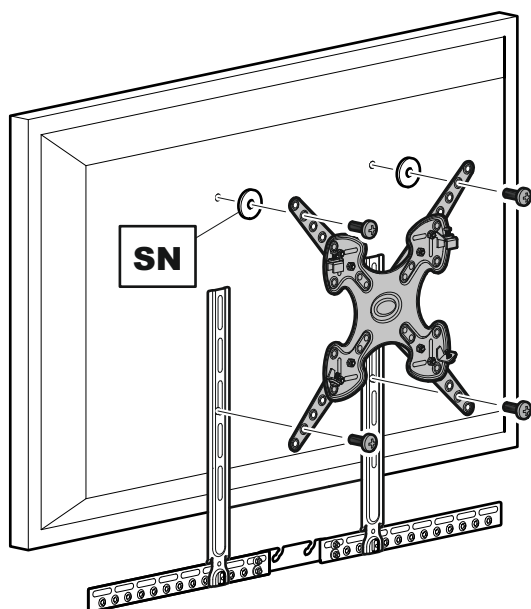
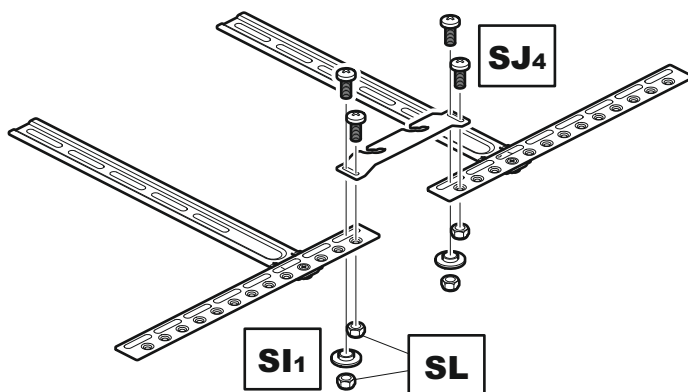


11 Attaching the Soundbar with Manufacturers Bracket *Fijar la barra de sonido con el soporte del fabricante*

i

Attaching manufacturers bracket. Please note this bracket is not included. The image below shows an example of a bracket.

Fijar el soporte del fabricante. Tenga en cuenta que este soporte no está incluido. La imagen que aparece a continuación muestra un ejemplo de un soporte.



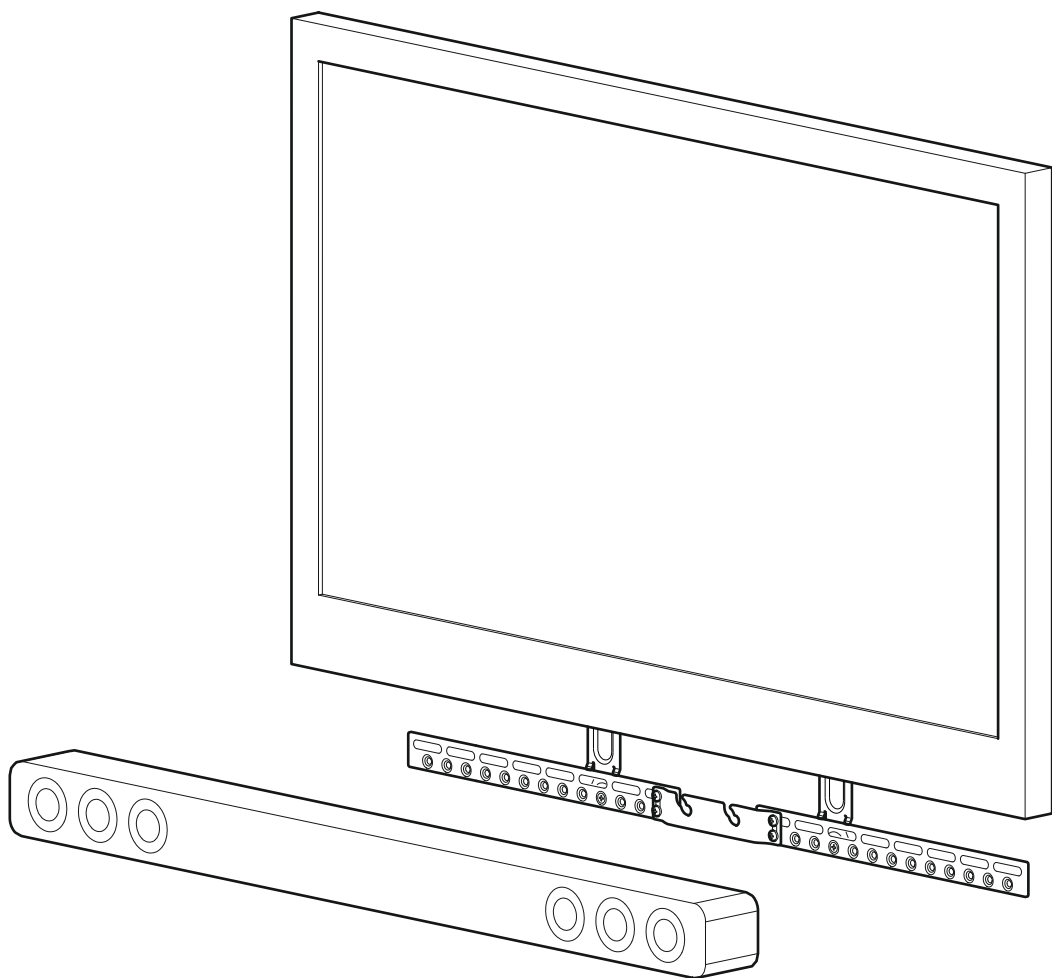
Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount.

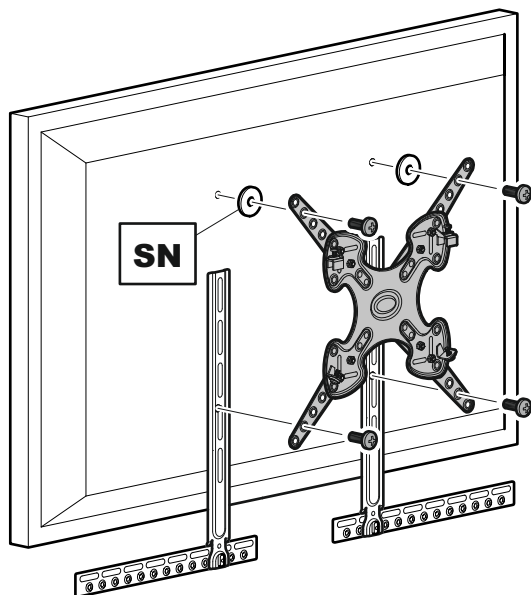
The brackets and the screws shown in grey are only an example. These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV.

Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo. Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.

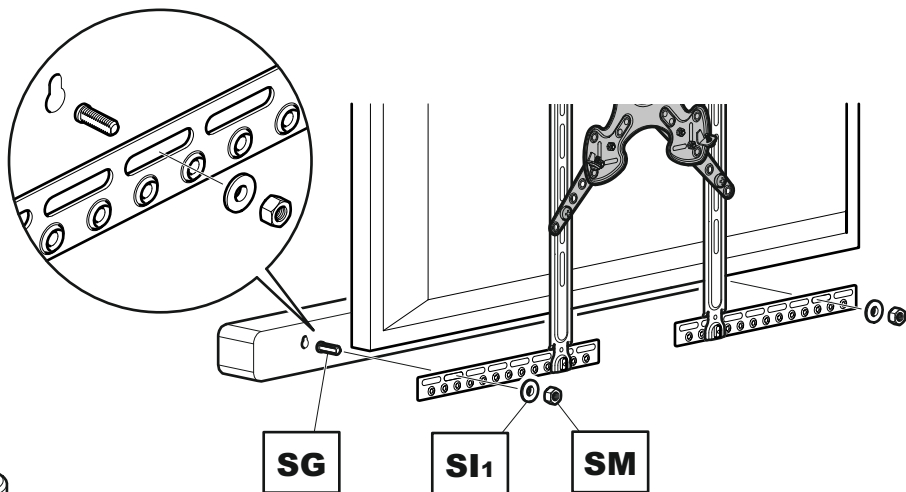
Attach your Soundbar as per the manufacturers instructions
Fije la barra de sonido según las instrucciones del fabricante





Please use this step in conjunction with the instructions provided with your TV wall mount. The brackets and the screws shown in grey are only an example. These are supplied by the TV wall mount manufacturer.

Por favor utilice este paso junto con las instrucciones suministradas con su soporte de pared para TV. Los soportes y los tornillos que se muestran en gris son sólo un ejemplo. Estos son suministrados por el fabricante del soporte de pared del televisor.



SG x2

SI1 x2

SM x2